

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

Cinquième année No-39

"Imprimé à Ste-Marie de Beauce, P.Q." JEUDI 29 DECEMBRE 1949

Rédaction et Administration à Plessisville, P.Q. Jean-Paul Houde, Dir-Prop.

BONNE et HEUREUSE ANNEE A TOUS NOS LECTEURS

Splendide réception au Tricot La Salle Ltée à Plessisville

MERCREDI LE 21 DECEMBRE

De même les saisons, qui se succèdent régulièrement, nous apportent toujours du nouveau, de la gaieté et souvent de l'inédit, de même aussi la fête annuelle du Tricot La Salle Ltée, à Plessisville, cédulée depuis plusieurs années pour la semaine précédant Noël, nous apportait encore, mercredi, le 21 décembre dernier, du nouveau, de la gaieté et aussi de l'inédit.

Préparée soigneusement à l'avance par des gens expérimentés, cette réception brillante est attendue de tous avec grande anxiété. Au point que, dans Plessisville, dès le début de décembre, bon nombre de personnes désintéressées à la fête, se plaisent de savoir à quelle date au juste elle sera tenue tant l'on sait que les choses se font si bien et que de si nombreux et beaux cadeaux y sont distribués.

Dans une salle magnifiquement décorée, oeuvre artistique de M. Jean-Baptiste Dickner, qui, depuis plusieurs années est au service de La Salle, on pouvait admirer des paysages féériques représentant des scènes de chez-nous et appropriées pour la circonstance. De plus, de superbes arbres de Noël, richement parés, auxquels venait s'ajouter un agréable désordre de lumière multicolore, sans omettre de mentionner les multiples guirlandes aux reflets chatoyants qui ornaient tous les lieux, donnaient dans l'ensemble un aspect éclatant.

La démonstration débuta vers 2 hres p. m. présidée par le fondateur et l'âme dirigeante de cette industrie, M. Jean Louis Héon arriva la veille d'un voyage en Europe.

En plus de tous les employés, accompagnés de leur épouse et de leur jeunes enfants, l'on remarquait à la place d'honneur: M. le Curé Alf. Boulet de Plessisville, M. Emile Garneau de Québec et M. Yvon Boulanger de Montréal, tous deux directeurs de cette compagnie; M. Ludger Boulanger, comptable au bureau de Plessisville et également directeur de cette firme et Madame Boulanger; M. Frank Lafferty comptable en chef du bureau de Montréal; M. Raymond Héon du bureau de Montréal, frère du président et Madame Héon, M. Robert Goddard, comptable et en charge du coûtant au bureau de Montréal, M. Sylvia Bergeron, en charge de la production à l'usine de Montréal et Madame Bergeron, M. Albert Bélisle, gérant de la Tricoterie à Plessisville et Mme Bélisle, M. Guy Bernard, en charge du coûtant à Plessisville, M. Gustave Daigle, chef du département de l'expédition à Plessisville et Madame Daigle, M. André Béliveau surintendant de l'industrie à Plessisville, (suite à la dernière page)

Fête civique le 2 Janvier

Nous invitons tous les manufacturiers, marchands, commerçants, etc., à fermer leur porte le lendemain du Jour de l'An, lundi le 2 janvier 1950.

Par Ordre,

Le Conseil Municipal
de Plessisville.

Jos. FOURNIER, maire.

Plessisville, 24 décembre 1949.

REMERCIEMENTS

Le Bureau de Direction et les Membres de la Ligue Catholique Féminine, section St-Calixte de Plessisville, remercient toutes les personnes qui ont généreusement contribué en argent, nourriture, vêtements, en faveur de leur oeuvre des "Paniers de Noël".
Merci spécial aux Tertiaires, Dames de Ste-Anne, Ligue du Sacre-

Coeur, Chambre de Commerce, Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, Fermières ainsi qu'à toutes les dames qui ont aidé par leur générosité ou leur travail à la confection de ces paniers.
A tous, que le Divin Enfant de la Crèche accorde consolation, Joie et Bonheur.
"Communiqué"

Dépouillement d'un arbre de Noël chez les Fermières de Laurierville

Chaque année, à l'occasion de Noël, les Dames Fermières de Laurierville organisent une charmante réception pour les enfants des membres.

De fait, dimanche dernier, le 18 décembre, le Père Noël, accompagné de M. le Curé Napoléon Tanguay de M. le Maire et Mme la Maitresse ainsi de M. et Mme Rosario Morissette, se rendait chez M. Antoine Beaudoin, où avait lieu la réception.

De plus, il était escorté d'un agent de police et durant son parcours, alors que des centaines d'en-

fants le suivaient, il distribua des friandises à ceux-ci.

Arrivé chez M. Beaudoin, l'on passa au dépouillement de l'arbre traditionnel et tous les enfants jusqu'à 10 ans reçurent de magnifiques cadeaux. Soixante et onze familles y étaient représentées.

La gaieté régna toute l'après-midi et l'on se sépara vers l'heure du souper à grands regrets de ces belles heures si vite écoulées.

Un cordial merci est adressé aux Dames Fermières et aux organisatrices pour cette jolie démonstration en faveur des petits.

Echos de l'E. S. S. E.

Jeudi dernier, l'Ecole Supérieure Saint-Edouard avait le grand plaisir de présenter ses vœux de bonne année à son vénéré Pasteur.

La fête débuta par le chant à l'E. S. S. E. exécuté par tous les élèves. La petite maîtrise de l'école, après avoir offert ses vœux dans une magnifique cantate, interpréta deux jolies pièces musicales: "Les oiseaux à la Crèche" (Peivet) et "Les Cloches" (Ch. Pourny). Le jeune Bertrand Mercier de la 4e C déclama une poésie dans l'atmosphère des fêtes, "l'Épiphanie". La 4e B exécuta ensuite un chant de circonstance: "Souhait à un Pasteur". Un des numéros intéressants fut le gentil dialogue entre l'année 1949, figurée par un vénérable vieillard (R. Garneau), et l'année 1950, représentée par un tout jeune (Y. Archambault), deux jeu-

Dépouillement d'un arbre de Noël chez les Filles d'Isabelle de Plessisville le 18 décembre

Au local des Filles d'Isabelle, dimanche après-midi, le 18 décembre, se réunissaient les membres du cercle no. 643 pour procéder au dépouillement annuel de leur arbre de Noël.

Un cadeau fourni par le cercle était donné à chaque membre présent.

Pour terminer cette réception on dégusta un succulent goûter.

Incendie à la salle des Forestiers à Laurierville

Lundi dernier, le 19 déc., vers sept heures moins quart du matin, le feu se déclara à la salle des Forestiers à Laurierville. Un passant constatant le commencement d'incendie et donna aussitôt l'alarme. En quelques minutes les volutes et boyaux et des pompiers volontaires arrivèrent sur les lieux.

Ils réussirent à maîtriser les flammes, et les immeubles de l'arrondissement n'ont rien eu à craindre. Toutefois, la salle des Forestiers eut à subir des dommages pour quelques milliers de dollars.

LE "FOTO-NITE" AU THEATRE COLONIAL

M. Jean-Louis Fournier ex Bélanger, à Plessisville, a été le gagnant du Concours "Foto-Nite" au Théâtre Colonial, le 22 décembre dernier.

M. Bélanger n'était pas présent. Le prochain "Foto-Nite" aura lieu le 29 décembre avec un valeur de (155.00)

Il est à remarquer que le premier "Foto-Nite" en 1950 se fera le 12 janvier.

Résultat du tirage chez les Filles d'Isabelle de Plessisville

Le coffre de la fiancée, mis en rafle par les Filles d'Isabelle de Plessisville, a été tiré au Théâtre Colonial, jeudi soir, le 22 décembre.

Madame Alphonse Doucet a procédé au tirage du numéro chanceux.

Succès retentissant de la visite des enfants de Plessisville à Jésus de la Crèche

A Plessisville le 26
décembre

Plus de 1600 enfants de tous les âges, dont quelques-uns accompagnés de leurs parents, se sont rendus présenter leurs hommages à Jésus naissant au cours de l'après-midi du 26 décembre, lors d'une visite à l'Enfant-Jésus, organisée par les trois sections locales de notre société nationale.

La vaste église de Saint-Calixte n'était pas assez spacieuse pour accueillir cette foule et plusieurs durent rester debout ou s'asseoir sur les degrés de la balustrade.

M. le curé Alfred Boulet dirigeait la cérémonie. Il y eut récitation de deux dizaines de chapelet pour demander les bénédictions du Divin Enfant sur la paroisse. Puis, Monsieur le curé tira quelques courtes leçons de la fête de Noël et demanda aux plus grands de se souvenir que l'idée de cette fête des enfants était de la société St-Jean Baptiste.

M. l'abbé Omer Gagné présida à la bénédiction du Très Saint-Sacrement.

La petite maîtrise de l'école St-Edouard a fait les frais du chant tant des motets que des chants de Noël. M. Paul Bérubé était à l'orgue.

Chaque enfant reçut ensuite des mains des dirigeants de société St-Jean Baptiste un petit sac de bonbons que l'on a appelé à juste titre: "le bonbon de l'Enfant-Jésus".

Puis les petits, tour à tour défilèrent devant la Crèche et y allèrent de leur obole. Les membres de la section juvénile assurèrent le service de l'ordre.

C'est là une louable initiative dont il convient de féliciter notre société nationale. Nous espérons qu'elle répétera le même geste l'an prochain.

C'est un Monsieur de Montréal, détenant le billet no. 1925, qui a (suite à la page 8)

Pas de journal le 5 janvier

Qu'il nous soit permis de rappeler à l'attention de nos lecteurs que notre journal ne paraîtra pas le 5 janvier prochain. Notre première édition en 1950 sera distribuée seulement le jeudi, 12 janvier.

Imposantes obsèques de M. Emeric Caron à Lyster

Des funérailles imposantes furent faites mercredi le 30 novembre en l'église de Ste-Anastasia de Lyster, à la mémoire de M. D. Emeric Caron, époux de Florence Hamel décédé subitement le 27, à l'âge de 54 ans.

Une foule nombreuse de parents et d'amis ont assisté à la cérémonie, et par là s'associer à la famille éprouvée, et rendre un ultime hommage à cet homme de bien dont la disparition cause de vifs regrets. C'était le type de gentilhomme, et son activité débordante, son dévouement, son affabilité lui avaient conquis un très vaste cercle d'amis.

Le cortège se forma à la résidence mortuaire vers 9.30 pour se rendre à l'église paroissiale qui était remplie à sa capacité et décorée des plus riches tentures de deuil.

M. le curé Paré a fait la levée du corps et chanta le service assisté de MM. les abbés Chabot, curé de Dosquet et Tanguay, curé de Laurierville. On remarquait aussi dans le chœur M. l'abbé Dominique Roy ancien aumônier de l'hospice des Sts-Anges, et M. l'abbé Bernard Métivier, Ptre vicaire.

Le drapeau du S.-Coeur était porté par M. Edouard Delisle accompagné de MM. Wellie Boissonneault et Auguste Beaulieu. M. Napoléon Isabelle portait le drapeau des Chevaliers de Colomb dont le défunt était membre actif du

conseil de Plessisville. M. Isabelle était accompagné de MM. Lionel Simoneau et Robert Roger.

Portait la croix: M. le maire Gabriel Mercier. Les porteurs actifs étaient: MM. Gérard Houde, Horace Samson, Edouard Turcotte, Gustave Gagnon, Jean Rioux, Julien Labonté. Les porteurs d'honneur tous confrères du défunt les agents de gare: MM. Antonio Leger de Plessisville, Georges Auger de Princeville, J. Léon Marquis et Xavier Allaire.

Conduisait le deuil: son épouse, et son frère M. G. Henri Caron de St-Lambert; Ses soeurs et beaux-frères: M. Mme Paul Roy, M. et Mme Henri Brochu de Lévis, M. et Mme Napoléon Grégoire de Québec, Dr. et Mme Maurice Lafontaine de Ste-Clair, Mlle Juliette Germaine et Jeannette Caron. M. et Mme Fernando Hamel des Trois Rivières, Mme G. Henri Caron de St-Lambert.

On remarquait aussi ses neveux et nièces; ses cousins et cousines, et aussi un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent.

Un grand nombre de tributs floraux, offrandes de messes et messages de sympathie furent offerts aux familles Caron et Hamel.

M. Th. Landry entrepreneur avait la direction des funérailles.

"La Feuille d'Erable" réitère ces sincères condoléances à la famille éprouvée.

Funérailles de M. Antonio Brûlé à Plessisville

A Plessisville, le 17 décembre, avaient lieu les imposantes funérailles de M. Antonio Brûlé (époux de Dame Lumina Picher), décédé le 14 décembre à l'âge de 79 ans.

Le cortège se forma avec la croix en tête et portée par M. Achille Pellerin. Les porteurs du corps étaient: MM. Aimé Brassard, Jules Baril, Arsène Caron, Noé Provencher, Georges Tardif Antonio Bergeron. Le Drapeau de la Ligue du Sacre-Coeur était porté par M. P.

A. Painchaud.
A l'église la levée du corps présidée par M. le curé Boulet. Le service chanté par M. l'abbé Nicole assisté de MM. les abbés Gagné et Ruel. La quête par MM. Henri Painchaud et Théodore Fortier.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Arthur et Denez Brûlé de Barré, Vt. M. Aimé Brûlé de Victoriaville, MM. Robert et Alphonse Brûlé de Plessisville; Ses filles: Mme Hervé Mailhot de (suite à la page 8)

Au Théâtre Colonial -- à Plessisville
Dimanche - et - Lundi, 1er et - 2 - Janvier - Grand Spécial En Couleurs
Entièrement Parlé Français

SAN ANTONIO

Avec: Erroll Flynn - Alexis Smith et Victor Francen.
Version Française de "San Antonio" en Couleurs

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste



Redaction et Administration
A Plessisville, P. Q.
Comté Mégantic.

"La Feuille D'Érable" est imprimé aux ateliers "LE GUIDE" Enr.
Ste-Marie, Beauce, P. Q.
Jean-Paul Houde, directeur-proprétaire, Plessisville, P. Q.
Abonnement: \$2.00 par année.

"Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa"
Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

Discours par M. J.-L. Héon, président de la Salle Tricot Ltée lors de la Fête à leurs employés le 21 décembre dernier

Un an déjà s'est écoulé depuis que nous avons inauguré cette fête annuelle de Noël et, heureusement à cette deuxième réunion annuelle, nous n'avons à faire face à aucune épreuve grave les uns envers les autres. Nous devons donc remercier de tout coeur la Providence qui nous a encore protégés admirablement bien en nous gardant tous en excellente santé pour pouvoir continuer l'oeuvre sociale et parfaitement humaine que nous accomplissons ensemble. Il est vrai que l'année n'a peut-être pas été aussi profitable que les années précédentes pour chacun de nous mais, tout de même, elle n'a pas non plus apporté de désarroi ni de découragement chez personne.

Nous avons essayé par des efforts surhumains de vous maintenir dans un emploi permanent à des conditions aussi avantageuses que par le passé malgré les conditions économiques bien adverses. Nous ne pouvons pas nous attendre à ce que les années qui passent soient toutes pareilles et, personnellement, je crois que nous avons traversé durant 1949 une année d'entraves économiques très difficiles, mais nous entrevoions, mes associés et moi-même pour 1950, une année beaucoup plus profitable pour tous et chacun de nous. Je profite tout de suite de l'occasion pour vous remercier pour tout et tout particulièrement pour les efforts si nombreux que vous avez toujours fournis, et aussi pour vous dire que j'apprécie grandement la coopération que vous m'avez accordée comme directeur général ainsi qu'à tous mes assistants du plus grand au plus petit et du plus petit au plus grand. Si ce n'est pas facile actuellement de gouverner, c'est encore moins facile, dans les circonstances, de diriger, et je ne

me cache pour vous dire que personnellement l'année 1949 a été, au point de vue travail, l'année qui a exigé le plus de ma santé, de mon énergie et de mes capacités afin de maintenir l'organisation considérable que nous avons mise sur pieds avec votre concours entier. Il nous reste un devoir formidable à accomplir: celui de maintenir cette organisation en branle et en parfait état afin que tous ceux qui y ont participé puissent, au cours des années à venir, bénéficier de leurs efforts financièrement, socialement et moralement. Nous comprenons très bien notre devoir de patrons et les instortations sociales apportées dans cette usine au cours des années passées doivent se continuer indéfiniment afin que nous puissions continuer, tant que nous en sommes, à y vivre heureusement et confortablement. Nous sommes fiers de nos résultats si nous faisons une comparaison équitable entre notre usine et les autres du même genre à travers tout le pays, et je dirai même à travers l'Amérique du Nord. Nous sommes sortis vainqueurs de conditions adverses qui nous ont fait trembler durant plusieurs mois, et nous espérons, la Providence nous aidant, que 1950 nous apportera encore plus de succès. Nous avons la satisfaction de savoir de la part de nos clients qu'au cours de 1949 La Salle Tricot Limitée est devenue, à travers le Canada, la deuxième industrie la plus importante dans son genre et nous devons non seulement maintenir cette deuxième position mais, si possible, avec votre concours entier, devenir la meilleure du pays.

Je ne voudrais pas laisser passer l'occasion qui m'est fournie de vous remercier encore une fois tout par-

ticulièrement pour le dévouement, la bonne volonté, l'honnêteté et l'énergie que vous avez apportés dans l'accomplissement de votre devoir, et les succès que je viens de mentionner sont dus en grande partie à cet esprit de collaboration très étroite qui existe entre nous depuis le début de la compagnie, laquelle, j'espère, se continuera pendant les années à venir. Je me suis beaucoup dévoué, mais avec grand satisfaction, à maintenir entre nous cette collaboration honnête, et je vous redis ce que je vous ai dit bien des fois, c'est-à-dire que vous représentez et que vous êtes actuellement la plus belle classe d'ouvriers et d'ouvrières qui existe dans notre province.

Quoiqu'en disent certains gens, nous sommes définitivement un modèle d'usine qui représente exactement ce que peut exécuter et accomplir dans le domaine économique l'entreprise privée bien organisée et honnête.

Malgré les critiques qui s'élèvent d'un peu partout contre le capitalisme, je veux qu'il soit bel et bien entendu que nous ne sommes pas des capitalistes mais que nous sommes de la libre entreprise; que nous sommes de l'entreprise moyenne et que le genre d'industrie telle que la nôtre, organisée avec du capital exclusivement du Québec, a le droit de survivre définitivement, et ce dans le meilleur intérêt économique de notre Canada et de notre province, et surtout de la région des Bois-Francs. De par le monde actuellement il y a deux idéologies tout à fait différentes qui combattent pour la suprématie des idées, et à mon retour d'Europe, je suis de plus en plus convaincu que l'idéologie chrétienne et catholique va nécessairement survivre et que la défaite communisme devra être admise avant quelques années. Cette défaite du communisme ne se fera pas sans des sacrifices formidables et mon opinion personnelle, après une étude

assez approfondie des pays d'Europe que je viens de visiter, me permet de dire que nous devons nous maintenir aux aguets afin de ne pas perdre la pensée religieuse, morale et individuelle. Il faut voir à travers la France, l'Angleterre et l'Italie quels ravages le communisme cause et à quel point ces pays d'Europe sont à la veille d'abandonner leurs coutumes les plus chères pour pouvoir obtenir le nécessaire à la survivance. En visitant ces trois pays que je viens de nommer, j'ai été fortement impressionné par la comparaison tout à fait extraordinaire qui existe entre notre standard de vie et celui de ces pays ravagés par deux guerres désastreuses.

Ce n'est pas surprenant que le communisme prenne pied chez eux quoique dans bien des familles l'on manque du nécessaire pour lui assurer la survivance physique. Je suis allé visiter ces pays afin de pouvoir me convaincre sur place de ce que nous pourrions faire pour aider à ces pays chrétiens et les sauver d'une domination communisme. Je ne peux pas ici vous donner un résumé exact de ma visite car ce serait trop long mais j'espère bien que dans une réunion subséquente, j'aurai l'occasion de vous dire exactement ce que j'ai vu et ce que j'en pense. Cet après-midi, cependant, je veux vous dire définitivement que nous pouvons nous compter bien heureux de pouvoir vivre dans la paix industrielle et morale qu'est la nôtre, et je remercie la Providence de nous avoir ainsi comblés et lui demande de nous aider à persévérer dans la voie où nous nous sommes engagés afin que nous puissions continuer à vivre chez nous dans la paix, dans l'ordre et dans le bonheur.

Si vous saviez dans quelles circonstances désavantageuses se trouvent l'ouvrier anglais, français et

italien, pour ne pas dire tout le continent européen, vous comprendriez plus facilement la pensée que je voudrais vous exprimer, mais qu'il me suffise de vous dire que comparativement à ce qu'ils ont, nous sommes comblés de toutes façons.

Je comprends et j'apprécie très bien que certaines restrictions qui nous sont encore imposées nous portent à critiquer les effets de la guerre qui vient de se terminer mais au moins il n'y a personne parmi nous qui a manqué jusqu'ici du nécessaire pour lui et sa famille, et nous devons apprécier cette situation entièrement, si non nous pourrions subir le même sort que les pays d'Europe.

Soyons donc assez raisonnables pour essayer de nous comprendre mutuellement, de nous aider et de nous supporter. De cette façon nous nous rendrons la vie plus agréable, plus heureuse et plus utile. Dans mon voyage je suis allé jusqu'au Vatican où j'ai eu l'honneur d'être reçu en audience spéciale par Sa Sainteté le Pape Pie XII, le vendredi 9 décembre; je me suis agenouillé à ses pieds et lui ai demandé une bénédiction toute particulière qu'il a bien voulu m'accorder pour tous et chacun de nous ainsi que pour tous les membres de vos familles.

Monsieur le Curé, je suis convaincu que cette bénédiction que Sa Sainteté a bien voulu m'accorder apportera pour l'avenir à tous ceux qui sont de prêt ou de loin intéressés au bien de tous et chacun de nous, le bonheur et le confort auxquels nous aspirons tous.

Je termine donc en souhaitant à tous et chacun de vous un Joyeux Noël et que 1950 soit une année de joie, et de santé, et de satisfaction, et que puissent ces souhaits et leur réalisation être partagés par non seulement tous ici et les membres

AMATEURS DE SKI

N'oubliez pas de vous rendre chaque FIN DE SEMAINE et spécialement CHAQUE DIMANCHE, à Ste-Sophie de Mégantic, pour vous livrer à votre sport favori.

MAGNIFIQUE "SKITO"

Prix raisonnables... Restaurant pour les skieurs. Venez passer une agréable après-midi. Pour plus de détails adressez-vous au

CAFE NORMANDIE
rue St-Louis, à Plessisville
à Monsieur Aurèle Giguère.

de leurs familles, mais aussi par toute la population entière de Plessisville.

A Lyster

Mlle Cécile Bilodeau Institutrice est allée à Montréal dernièrement. Mme L. Huard, Mlle B. Huard, sont allées à Québec en fin de semaine.

Mme Emeric Caron accompagnée de Mlle Germaine Caron ont fait un voyage à Québec tout récemment.

Mme Albert Landry est allée visiter ses parents à Drummondville et Victoriaville.

M. A. Bolduc, A. Moisan, Jean Rioux en voyage d'affaires à Québec.

M. Mme A. Mailhot de Warwick de passage chez M. Mme P. Duchesneau.

Mlle Anne-Marie Baron était de passage à Plessisville dernièrement

Cinq anciens rois et un ancien empereur ont maintenant domicile en Suisse.

A Vendre

1 Table à dessin avec banc une règle et un "T", ainsi qu'une boîte à compas.

1 Encyclopédie mécanique non usagée.

1 Banc de Scie avec moteur de 1/2 H. P.

1 "Bob-sleigh" très peu usagé.

S'adresser à:
Case Postale 145
Plessisville, P. Q.

LA SAISON FROIDE ARRIVE A GRAND PAS..

Qui d'entre vous n'a pas songé à donner à sa famille une atmosphère confortable ?

Pour combler vos désirs nous avons en magasin quelques chaufferettes à l'huile, usagées, mais d'apparence comme neuves et en très bonne condition, surtout à un prix des plus raisonnables.

Si l'offre vous convient, une visite à notre magasin vous rassurera. Et nous serons heureux de vous servir.

PLESSISVILLE ELECTRIQUE. ENR.

Angle des rues Cormier et Des Erables.
TEL.: 266 PLESSISVILLE, P. Q.

POISSON FRAIS

Madame la Ménagère, nous avons toujours en mains, un assortiment de POISSONS FRAIS que nous pouvons vous livrer sur demande.

Vous n'avez qu'à téléphoner au No. 68 et nous nous ferons un plaisir de vous faire parvenir votre marchandise sans retard.

Voici la liste de poissons que nous pouvons vous fournir

Poisson Frais:
Filet Haddock et Filet Morue.

Poisson gelé:
Anguille, Filet Haddock, Filet Morue, Flétan, Haddock, Hareng, Morue, Morue pas tranchée, Pollock, Pollock pas tranché, Saumon, Truite.

Poisson Fumé:
Filet Haddock, Filet Hareng, Filet Morue.

Poisson Salé:
Hareng, \$0.18 cts Morue \$0.15 cts

JEAN GINGRAS

Marchand de Poisson

1, rue Deguise (en arrière du Magasin Rosaire Côté)
Plessisville, P. Q.
(Successeur de M. J. Albert Savoie)

Nous traitons votre char comme UN ROI

Moteurs réparés à neuf, Huilage, Graissage, Débossage, etc. Soudure à l'Electricité et au Gaz.

Service de Remorquage, Jour et Nuit.

Distributeurs des Produits "White Rose"

J. Ernest Bergeron

Rue St-Calixte TEL.: 274
PLESSISVILLE, — P. Q.

Embellissez et modernisez votre foyer maintenant avec

STORES VENITIENS

Acier et Aluminium flexible.
Fini émail cuit.

Garantis pour durer indéfiniment et faciles d'entretien. Jolies couleurs: blanc ou crème, complets, prêts à installer. Entièrement automatiques.

Toutes grandeurs faites sur mesures
Choix de galons de 20 couleurs — Livraison 7 jours.
Nous faisons la vente, la réparation et l'installation.

BERNARD GIRARD

Case Postale 200 P. Q.
Plessisville, P. Q.

Horoscope GRATIS

par Jean DuPuy
Psychic-Mentale Astrologie

Envoyez votre nom et adresse avec votre date de naissance au long et \$25 pour défrayer les frais de maille et d'expédition et vous recevrez votre HOROSCOPE GRATIS avec un Poster Bonheur. Adresse: JEAN DUPUY 3004 rue Evelyn, VERDUN, Q.B.

A PLESSISVILLE

Boutons et Boucles recouverts chez
Claire Bédard
TEL.: 200
En face de la résidence du Dr Charron

IL EST DEFENDU

Il est strictement défendu de couper des sapins sur les fermes de Pierre VIGNEAULT et Lucien MARCOUX, à Plessisville.
Les personnes coupables d'infraction seront passibles d'amende.
Par Ordre.

PRESENTEZ-MOI....

— JE VAUX —

\$1.00 en Marchandise

POUR ACHAT DE \$10.00

— OU —

\$2.00

POUR ACHAT DE \$20.00

— CHEZ —

R. V. Laliberté

— Plessisville, P. Q. —
Valable jusqu'au 31 décembre 1949

Les Aventures du Captain Morgan

17e EPISODE

CAPTAIN MORGAN ET SES FRERES DE LA COTE EXECUTENT UNE AUTRE EXPEDITION SUR LA COTE DE CAMPÉCHIE

MANGEZ BIEN, LES GARS! ON NE POURRA PAS DÉFRAYER LES FRAIS DE MAILLE ET D'EXPÉDITION ET VOUS RECEVREZ VOTRE HOROSCOPE GRATIS avec un Poster Bonheur. Adresse: JEAN DUPUY 3004 rue Evelyn, VERDUN, Q.B.

POURQUOI ES-TU SI CORDIAL AVEC CES INDIENS, MORGAN?

ILS NOUS GUIDERONT VERS LE VILLAGE ESPAGNOL

MAIS LE VILLAGE S'ABRUTE DERRIERE UNE JUNGLE INFESTÉE DE MOUSTIQUES.

C'EST ENCORE PIRE QUE SANTIAGO.

LE CAPTAIN MORGAN A APPRIVOISÉ CES SAUVAGES... CA ME DÉPASSE!

CET INDIEN ME DIT QUE LE VILLAGE TRAFIQUE DANS LE CACAO, LES ANANAS, LE SUCRE, LE COTON ET LES RESINES. IL DOIT ÊTRE RICHE. PRENONS-LE!

LA DÉFENSE POUVAIT BIEN ÊTRE FAIBLE... IL N'Y A ICI QUE DES FEMMES ET DES ENFANTS.

ON AURA LEUR OR D'AUTANT PLUS FACILEMENT!

ATTACHE-TOI À UN CHIEN DE TA TAILLE.

TONNERRE, MORGAN! IL N'Y A PAS D'OR!!

A SUIVRE

Quelques uns des événements importants arrivés à Plessisville au cours de l'année 1949

6 Février — Centième Anniversaire de l'Ouverture de premier bureau de poste à Plessisville.

10 Février — Festival d'hiver à l'École Supérieure St-Edouard.

25 Février — Fondation d'une "Ligue de Propriétaires".

10 Mars — Le Club de Base-Ball Plessisville décide d'entrer dans la Ligue Laurentienne pour la saison 1949.

17 Mars — Fondation d'une Société Artistique.

7 Avril — MM. Jean-Paul Gamache et Alphonse Olivier se classent respectivement premier et deuxième au concours de tir du Dominion, tenu dans tout le Canada.

10 Avril — Concert Artistique de Pierrette Alarie et Léopold Simoneau.

18 Avril — La Commission Scolaire de Plessisville vend pour \$60,000, d'Obligations.

25 Avril — La Corporation de Plessisville vend pour \$53,000, d'Obligations.

8 Mai — Inauguration de la Saison de Base-Ball à Plessisville.

16 Mai — M. Jos. E. Fournier est élu maire de Plessisville.

21 Mai — Noces d'Or de M. et Mme Eudore Fournier.

5 Juin — Le Bureau Médical de la région, faite le Docteur J. O. Roger à l'occasion de son cinquantième anniversaire de profession médicale.

12 Juin — Célébration du vingt-cinquième anniversaire de fondation du Conseil des Chevaliers de Colomb de Plessisville.

24 Juin — Grand succès de la célébration de notre fête nationale, La St-Jean Baptiste.

3 Juillet — Célébration du soixantième anniversaire de la Fondation de La Ligue du Sacré-Coeur de Plessisville.

5 Juillet — Mlle Jeannine Morin fille du Docteur et de Mme Maurice Morin de Plessisville, obtient son "Baccalauréat-ès-arts" avec la note "Grande Distinction" (Magna cum laude). C'est la première fois qu'un élève de Plessisville remporte un tel succès au cours classique.

6 Juillet — Vingt-cinquième anniversaire d'ordination sacerdotale de M. l'abbé Alphonse Fortier, fils de M. Mme Théod. Fortier de Plessisville.

13 Juillet — M. Henri Richard vend son "Service d'Autobus" à MM. Provencher et Bradette de Daveluyville.

15 Juillet — M. Lionel Aubre devient gérant du Tricot Somerset et M. Albert Belisle entre au Service de la Tricoterie La Salle Ltée comme gérant.

11 Août — Le Théâtre Colonial inaugure un Service complet d'Air Climatisé, le plus perfectionné.

19 Août — Ouverture du Congrès Régional de la Jeunesse Agricole Catholique. (Ce congrès dure trois jours.)

29 Août — Votation sur deux règlements d'Emprunt de la Corporation de Plessisville au montant total de \$65,000.

5 Septembre — Noces d'Or de M. et Mme Pierre Breton.

29 Septembre — Le jeune Léo Fournier, fils de M. Mme Antonio Fournier, de la rue St-Edouard à Plessisville, gagne le "Prix d'Héroïsme Dow" d'une valeur de \$100.

9 Octobre — Bénédiction et Inauguration de la nouvelle bâtisse du Bureau de Poste de Plessisville Station, propriété de M. Wilfrid Boulé.

14 Octobre — Visite pastorale de Mgr Garant.

14 Novembre — Plessisville vend \$45,000, d'Obligations au plus bas loyer de l'année.

24 Novembre — L'Honorable Laurent Barré et des journalistes éminents visitent La Filature de Lin à Plessisville.

29 Novembre — Assemblée Régionale des Eleveurs d'Ayrshire des Bois-Francs.

18 Décembre — Début d'une Retraite Paroissiale prêchée par les Pères du St-Sacrement.

21 Décembre — Somptueuse réception aux employés du Tricot La Salle et retour de M. Jean-Louis Héon, président de cette compagnie, après une absence d'un mois en Europe.

N. B. Il se peut que nous ayons fait des oublis. En l'occurrence on voudra bien nous les signaler et nous les mentionnerons avec plaisir dans notre prochaine édition.

Assemblée de la ligue catholique féminine à Plessisville, lundi le 9 janvier 1950

L'assemblée régulière de la Ligue Catholique féminine aura lieu lundi soir, le 9 janvier, à l'Hôtel de Ville de Plessisville, à huit heures.

Etant donné que le journal ne sera pas publié le 5 janvier prochain, les ligues sont priées instamment d'en prendre bien note et de ne pas oublier la date, le 9 janvier.

Voici les questions du Cercle d'études:

EVANGILE DU DEUXIEME DIMANCHE APRES L'EPIPHANIE

- 1— Définir la constitution du MARIAGE.
- 2— Quelles sont les obligations du MARIAGE?
- 3— Quelles leçons nous donne cet EVANGILE?

LE CERCLE D'ETUDES DE PLESSISVILLE

Décès de M. Alphonse Boisvert de Kingsy-Falls

Nous avons le regret d'annoncer à nos lecteurs le décès de M. Alphonse Boisvert survenu à Kingsy Falls, le 20 décembre, à l'âge de 64 ans et 10 mois.

Il laisse dans le deuil son épouse née Rachel Préfontaine. Ses fils: Léopold de Kingsy Falls, Jean-Claude, Réjean, Clément et Paul-Emile de Drummondville, Jacques de Plessisville. Ses filles: Mmes Amédée Campagna (Léone) de Drummondville, Aristide Gagnon (Lucette) de Fairfield, Vt., Gérard Boulet (Marie-Claire) de Drummondville. Ses frères: MM. Elusippe Boisvert de Montréal, Jean-Baptiste Boisvert de Plessisville. Ses sœurs: Mmes Joseph Lafontaine épouse du Député de Mégantic de Thetford-Mines, Henri Auger de Victoriaville, J. B. H. Malo, épouse du percepteur des

Douanes et Accise de Victoriaville. Il était apparenté avec les familles Couture, Marquis, Marchand et Mercure de Plessisville.

Le défunt était à l'emploi de la Compagnie Dominion Paper de Kingsy Falls depuis environ quarante ans, à titre de mécanicien en chef.

Ses funérailles eurent lieu à Kingsy Falls, vendredi matin le 23 décembre.

La dépouille mortelle fut alors transportée à Plessisville où un libéra fut chanté vers midi en l'église paroissiale. L'inhumation se fit au cimetière de Plessisville dans le lot de famille.

"La Feuille d'Erable" offre à Mme Boisvert, ainsi qu'à son frère M. Jean Baptiste Boisvert et aux autres membres de la famille, ses sincères condoléances dans leur grande épreuve.

La nouvelle année... l'année sainte

A tous, le Centre Marial Canadien vous offre ses vœux pour la nouvelle année. . . Que cette Année Sainte apporte au monde une véritable résurrection spirituelle, un retour aux vraies valeurs. Que cette Année Sainte commencée à Noël près de cette Crèche où l'Amour nous attend, nous attire sous les traits d'un Petit Enfant, que cette Année Sainte nous rapproche définitivement de Dieu. Et puisque, dans le monde entier, un vaste mouvement de prière et de pénitence unit en ce moment tous les catholiques, demandons à Jésus et à Marie, le Roi et la Reine d'amour, de nous apprendre l'humilité, base de toute sainteté.

N'est-ce pas ce qui manque le plus dans nos vies, l'humilité? C'est pourtant là, nous disent tous les auteurs spirituels, le fondement de la perfection. . . Ce n'est pas pour rien que Jésus nous a dit: "Je suis doux et humble de Coeur". Ce n'est pas pour rien que la glorieuse Vierge Marie proclamait sa bassesse devant le Seigneur. . . Pourtant, Elle était le plus pur chef-d'oeuvre de Dieu, et jamais les Anges même ne pourront connaître toutes les splendeurs, l'incomparable beauté de l'Immaculée. Tous les saints se sont plu à reconnaître leur néant devant Dieu. . . Et nous, qui sommes remplis d'orgueil, dont l'apostolat aime à se faire voir, nous qui trop souvent hélas voulons prendre la place de Dieu dans les oeuvres, alors que nous ne devrions être que de simples instruments, ce que nous sommes vraiment, des instruments dans les mains d'amour et de miséricorde du Seigneur. . . Ah! que tout irait bien dans le monde si chacun tenait exactement le rôle que le Seigneur et la Vierge attendent de lui! Que tout irait bien dans le monde si chacun savait reconnaître que tout don vient de Dieu, et que sans Lui nous ne sommes rien. . .

Et combien notre charité atteindra à des hauteurs merveilleuses, si nous avons su, par la grâce de Dieu, développer en nous cette si belle vertu d'humilité, cette passion de la vérité. . . Notre monde n'a connu les catastrophes des dernières années que parce que l'orgueil et le mensonge sont l'inspiration de trop de vies. . . C'est le Christ qui saura ramener les hommes à ce sommet de la générosité dans la charité. . .

Mais comment apprendre de Jésus cette si nécessaire, si fondamentale vertu d'humilité? Recourons à Marie, à son Coeur Immaculé. . . Et demandons-lui sans cesse de rendre notre coeur semblable au Coeur Sacré de son Jésus. Demandons-lui de nous mouler sur son Jésus, afin que partout, dans le monde, avec une générosité accrue, nous soyons toujours comme "la bonne odeur du Christ", son véritable témoignage. . . Oui, à tous, heureuse et sainte Année Sainte. . . Cette année marquera profondément l'Histoire, si nous le voulons, si nous répondons à Jésus et à Marie avec un coeur de feu, en toute sincérité et humilité.

Centre Marial Canadien

NOS BELLES COUTUMES

La Bénédiction au Premier de l'An

Sous leur toit, les aïeuls, en une longue étreinte, Accueillent les aînés, fidèles au retour; De joie et de douceur, leur figure est empreinte, Et leur regard ancien les fixe, tour à tour!

Accourus à la voix de la coutume sainte, Qui consacre, au foyer, de l'an le premier jour, Ils reviennent, joyeux, chercher dans cette enceinte, La force et la bonté d'un paternel amour!

Et, tandis que grand-mère, au front un peu courbé, Des bras de sa maman, enlève le bébé, Les hôtes, à genoux, légèrement s'inclinent.

Resté debout, l'aïeul, avec un geste grand, Signe auguste et sacré du prêtre béniissant, Fait descendre sur eux, les clémences divines!

J.-L. G.

souhait que nous faisons, au début de cette année, à notre époque. . . On n'a qu'à voir comment Jésus a flétri les menteurs, les pharisiens, les hypocrites, pour comprendre combien le divin Maître hait le mensonge. . . Pourtant, notre siècle est rempli de mensonges. . . de banalités qu'on voudrait nous faire prendre pour des lumières. . . N'est-ce pas, bien chers amis qui, chaque semaine, venez avec nous vous entretenir dans ces communiqués, n'est-ce pas que nous prions ensemble pour le Dieu de la Crèche, le Dieu humble et humilié, donne à notre époque angoissée, par Marie, la Reine de l'Humilité, cette passion de l'humilité, cette passion de la vérité. . .

Et combien notre charité atteindra à des hauteurs merveilleuses, si nous avons su, par la grâce de Dieu, développer en nous cette si belle vertu d'humilité, cette passion de la vérité. . . Notre monde n'a connu les catastrophes des dernières années que parce que l'orgueil et le mensonge sont l'inspiration de trop de vies. . . C'est le Christ qui saura ramener les hommes à ce sommet de la générosité dans la charité. . .

Mais comment apprendre de Jésus cette si nécessaire, si fondamentale vertu d'humilité? Recourons à Marie, à son Coeur Immaculé. . . Et demandons-lui sans cesse de rendre notre coeur semblable au Coeur Sacré de son Jésus. Demandons-lui de nous mouler sur son Jésus, afin que partout, dans le monde, avec une générosité accrue, nous soyons toujours comme "la bonne odeur du Christ", son véritable témoignage. . . Oui, à tous, heureuse et sainte Année Sainte. . . Cette année marquera profondément l'Histoire, si nous le voulons, si nous répondons à Jésus et à Marie avec un coeur de feu, en toute sincérité et humilité.

Centre Marial Canadien



Le personnel de l'ONU et l'UNICEF

Une exposition artistique a groupé récemment les oeuvres de 50 membres du Secrétariat des Nations Unies au siège de Lake Success, New-York. Les visiteurs ont été invités à verser une contribution au Fonds international de secours à l'enfance (UNICEF) et ont reçu des billets qui leur permettront de gagner certaines des oeuvres exposées, données à l'UNICEF par les artistes.

LISEZ NOTRE JOURNAL

NOUS VOUS REMERCIONS DE LA CONFIANCE

Que vous nous avez accordée dans le passé, et vous prions d'agréer nos Meilleurs vœux POUR UNE BONNE, PROSPERE HEUREUSE ANNEE!

M. ARMAND MARCHAND
B. Ph. L. Pharm.

et tout le personnel des Pharmacies Marchand
Plessisville, P. Q.

Résultat du tirage chez M. R. Guilmette, marchand de chaussures de Plessisville

M. Omer Laurendeau, du 9ième rang de Plessisville, a été l'heureux gagnant du magnifique service de vaisselle mis en rafle à l'occasion des Fêtes au magasin de M. Raymond Guilmette, rue St-Louis à Plessisville. Le tirage eut lieu samedi soir, le 24 décembre. Nos félicitations à M. Laurendeau.

Résultat du tirage à la Pharmacie Marchand

Mme Georges Dumaine de Plessisville a été l'heureuse gagnante de la superbe couverture électrique, mise en rafle par les Pharmacies Marchand, à l'occasion des Fêtes.

Nos félicitations à Mme Dumaine

Il n'y a pas de progrès pour lui écouler au monde, ni en ce qu'il attend, ni en ce qu'il voit, mais seulement en ce qu'il fait.

TEL: 17 C. P. 116

Geo. DUPONT
Opticien d'Ordonnances.

— o o o —

Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec.
167, rue St-Louis. Plessisville, P. Q.

Résultat du tirage au Café Central à Plessisville.

Les boîtes de fantaisie pour bureau ont été tirées samedi soir, le 24 décembre au Café Central à Plessisville. M. Emile Labrie, gérant de Plessisville, a été l'heureux gagnant. Nos félicitations.

Résultat du tirage à la Pharmacie Marchand

Mme Georges Dumaine de Plessisville a été l'heureuse gagnante de la superbe couverture électrique, mise en rafle par les Pharmacies Marchand, à l'occasion des Fêtes.

Nos félicitations à Mme Dumaine

Il n'y a pas de progrès pour lui écouler au monde, ni en ce qu'il attend, ni en ce qu'il voit, mais seulement en ce qu'il fait.

TEL: 17 C. P. 116

Geo. DUPONT
Opticien d'Ordonnances.

— o o o —

Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec.
167, rue St-Louis. Plessisville, P. Q.

THÉÂTRE COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"
TEL: 228 Rue St-Edouard
PLESSISVILLE

La Direction présentera cette semaine

Dimanche et Lundi: 1, 2 Janvier
Grand Spécial en Couleurs
Entièrement Parlé Français.

SAN ANTONIO

avec Erroll Flynn, Alexis Smith, Victor Francen
Version Française de "San Antonio"
En plus: Actualités et un sujet court en couleurs
Cette grande histoire d'amour en Technicolor vous apporte les aventures du siècle!

Mardi et Mercredi: 3 et 4 janvier
Programme Spécial en couleurs
Deux jours seulement

THE VIGILANTES RETURN

avec John Hall, Margaret Lindsay, Andy Devine, Jack Lambert.
Aussi: "DOG OF THE WILD"
avec le fameux chien "Pal"
En plus: Un sujet court en couleurs
Sans peur, se moquant de la loi, ils chevauchaient dans la nuit bravant le danger! En plus les aventures de "Pal" le chien savant.

Jeudi et Vend. 5 et 6 Janvier
Super Spécial en Couleurs.
Entièrement Parlé Français.

LA TAVERNE DU CHEVAL ROUGE

avec: Yvonne de Carlo, Rod Cameron, Andy Devine
Version française de "Frontier Gal"
En plus: Deux sujets courts en couleurs.
Yvonne de Carlo plus séduisante... plus amoureuse... plus dangereuse que jamais!
Drame, action, romance, le tout en couleurs
Représentations

Jeudi, le 5 janvier
En soirée 7.15 et 9.15 hres

Vendredi 6 janvier
Fête des Rois
Matinée: 2.30 hres
Soirée: 7.15 et 9.15 hres

MELODY TIME

avec: Roy Rogers, et Trigger, Dennis Day, Andrews Sisters, Freddy Martin, Fred Waring et son Orchestre, Sons of the Pioneers.
En plus:

EPAVES

Entièrement Parlé Français
avec Frederic Dumas
Musique, comédie, danse, romance, aventure, le tout en couleurs. — En plus voyez les scènes typiques au fond de la mer avec un champion plongeur du monde.

Dimanche et Lundi, 8 et 9 janvier
Grand Spécial
Entièrement Parlé Français.

L'ESPOIR DE VIVRE

avec Gale Storm, Sir Audrey Smith, John Mack Brown, Conrad Nagel.
Version française de "For Ever Yours"
En plus: Actualités et sujet court en couleurs
C'est un chant de vie qui se fera à jamais une place dans votre coeur.

Mardi, Merc. et Jeudi: 10, 11, 12 Janvier.
Super Grand Spécial en Couleurs

THE KISSING BANDIT

avec: Frank Sinatra, Kathryn Grayson, J. Carrol Naish, Billy Gilbert.
En plus: un sujet court en couleurs.
Frank Sinatra, roi des bandits dans une comédie musicale remplie d'action, de danses et de chansons.
Mardi, Mercredi et Jeudi: "FOTO-NITE"

Vend. et Samedi: 13 et 14 Janvier.
Grand Spécial en Couleurs
Entièrement Parlé Français.

LE BAL DES SIRENES

avec Esther Williams, Red Skelton, Harry James, et Xavier Cugat et leurs orchestres.
Version française de "Bathing Beauty"
En plus: Un sujet court en couleurs
Couleurs éblouissantes, musique enchanteresse, comédie, danses, natation, toute une féerie de beautés.

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 hres
SAMEDI: Matinée à 2.30 hres
Soirée à 7.15 et 9.15 hres
DIMANCHE: Matinée à 2.30 hres
Soirée à 7.15 et 9.15 hres.

Toujours un bon programme à l'affiche

AUTOMOBILISTES ATTENTION

Vous pouvez convertir vos pneus d'été en pneus d'hiver

pour la modique somme de
\$2.50 par pneu.

N'attendez pas plus longtemps

Satisfaction garantie ou argent remis.

Débossage et Peinture "DUCO-DE-LUXE"

Nous nous spécialisons toujours dans le débossage et peinture. Faites remettre votre machine à l'état de neuf. — Un SPECIALISTE dans ce domaine est à votre entière disposition.

Consultez-nous. Nos prix vous intéresseront.

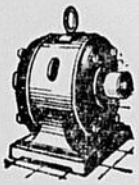
PLESSISVILLE TIRE SERVICE

Tardif et Bolduc, Propriétaires.
Rue St-Calixte — TEL.: 275

Plessisville — P. Q.

133, rue St-Edouard

TEL.: 163



Georges Baril & Fils

Réparations Electriques
MOTEURS, RADIOS, Etc.
Service de Hauts-Parleurs.

Plessisville, — P. Q.

REPARATIONS GENERALES

BOULANGER & COMPAGNIE

met à votre disposition une main d'oeuvre compétente et un outillage complet tels que

MILLING TOURS DRILLS
SOUDURE AU GAZ ET A L'ELECTRICITE, etc.
à des prix très avantageux

FER FORGE

Consultez-nous pour vos rampes de galerie, balcon, clôture en fer forgé. Prix sur demande.
Nous sommes les distributeurs de la fameuse Machine à étendre la chaux "D.M.B. Equipment".
Aussi Réparations de Laveuses
Nous apportons une attention spéciale aux commandes par téléphone ou par la poste.

OUVRAGE GARANTI SERVICE RAPIDE

BOULANGER & COMPAGNIE

Rue Des Erables (près du pont Boucher)

TEL.: 252

PLESSISVILLE, — P. Q.

Téléphone: 226

270, rue St-Louis.

GEORGES LABRECQUE

PLESSISVILLE, — P. Q.
Matériaux de constructions au complet.

Avec les plus bas prix
déiant toute compétition.

Les Marchands, Contracteurs ou particuliers sont invités à visiter ma marchandise et à consulter mes prix.
Mon organisation me permet de vous donner entière satisfaction autant par le prix que par la commodité d'avoir chez-moi tout ce que vous avez besoin en fait de construction PLOMBERIE ou PEINTURE. Deux Camions à votre service pour notre livraison prompte et courtoise.
Je suis acheteur de bois de charpente, planche ou madrier sec.

RADIO - SERVICE...

Faites examiner ou réparer votre Radio pour la saison active des programmes de l'automne et de l'hiver. Nous avons tout ce qu'il faut pour remettre à neuf votre appareil. Lampes de toutes les marques, pièces et accessoires en général.

Notre travail est garanti et de premier ordre.
Consultez-nous ou téléphonez-nous.

PAUL FONTAINE

Radio-Service.
243, rue St-Louis TEL.: 331
PLESSISVILLE, — P. Q.

La science à l'aide de la ménagère canadienne

En ces dernières années la science a beaucoup fait pour faciliter la tâche de la ménagère. Combien de découvertes avons-nous vu surgir qui éliminaient des besognes onéreuses et souvent harassantes et qui, aujourd'hui, s'accomplissent en un clin d'oeil.



Evidemment, la science n'a pas encore dit son dernier mot et voici exposée pour vous, Mesdames, la dernière découverte dans le domaine gastronomique.

Jusqu'à maintenant, la ménagère désireuse de servir à ses convives un bon dessert de crème fouettée, devait s'y préparer de longue main.

Commander la crème d'avance pour être bien certaine de l'avoir au jour dit, puis une heure ou deux avant le repas, elle devait se procurer un bol préalablement refroidi et battre la crème pendant d'interminables minutes... Avec le souci d'un succès toujours possible... la crème fouettée tourne si facilement en beurre! Il fallait ensuite

ajouter à la crème les quantités requises de sucre et de vanille et tout cela, juste avant le repas puis la réception tant attendue que l'on ne veut pas manquer.

Aujourd'hui, grâce au procédé spécial "REDDI-WIP", la crème fraîche, pasteurisée, sucrée et vanillée à point est à votre disposition dans un contenant en fer de belle présentation et sous une pression de gaz, qui vous permet d'obtenir à la minute, une crème fouettée délicieuse, par une simple pression du doigt sur le bec en plastique qui sert en même temps de dispensateur et de décorateur de desserts.

Toute maîtresse de maison pourra donc sans peine et d'une façon attrayante et artistique préparer et décorer ses desserts: gâteaux, biscuits, tartes, gélatine, salade de fruits crème glacée, breuvages au café et au chocolat, etc. etc.

Finis les tracas, fini le lavage de vaisselle, finie la fatigue. A l'exemple de millions de ménagères américaines vous pourrez, Mesdames, grâce au procédé REDDI-WIP qui a été mis au point scientifiquement par des spécialistes en industrie laitière, vous libérer davantage et faire une triple économie de temps, de fatigue et d'argent.

Comme l'électricité, les gaz sous pression aident la ménagère dans son travail journalier.



MANUEL DE L'INVENTEUR
10¢
écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCEDEUR DE BREVETS D'INVENTION
934 ST-CATHERINE EST MONTREAL

Vous aurez pour votre argent...

en exigeant des

Dindes
des Poulets
et des
OEUFs CLASSES
"Bois - Francs"

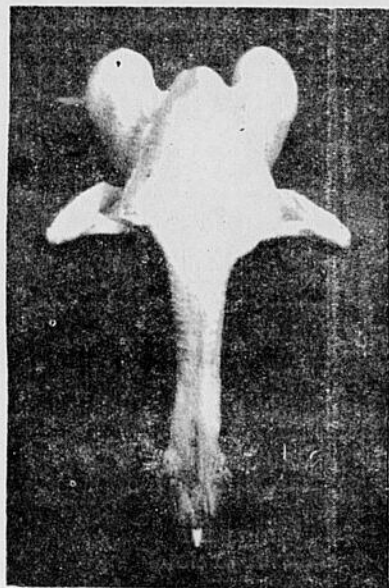
chez votre épicière.

Les dindes sont
vendus

En entier

ou en morceaux
et prêts à cuire
si désirés.

Notre Motif: Bien
servir le consommateur
c'est aider le
producteur.



L'Abattoir Coopératif Avicole des Bois Francs

CASIER POSTAL "E"
Victoriaville, P. Q.

Pour vos commandes d'Épiceries, signalez:

TEL. 103

Alphonse Brûlé

Rue St-Nazaire, Plessisville, P. Q.
Venez faire vos achats à notre magasin.
Nous faisons la livraison à votre domicile.

PATISSERIES...

La Boulangerie BERGERON de Plessisville fait part à toute la population qu'elle a toujours pour livraison immédiate des

Pâtisseries de première
qualité

Elle peut aussi vous livrer rapidement

Gâteaux de Fête, Gâteaux de Noces,
Mokas, etc., et pour toutes occasions.

VOUS POUVEZ GAGNER...

Chaque semaine nous donnons gratuitement
UNE BUCHE DE NOEL.

Le numéro gagnant est placé discrètement dans un pain, et sera annoncé chaque semaine dans "La Feuille d'Erable". Essayez votre chance.

Il y a toujours un gagnant à chaque semaine.

LA BOULANGERIE BERGERON

Emile Bergeron, Prop. TEL.: 118
Rue St-Louis
PLESSISVILLE, — P. Q.

Citations

"C'est gâter les plus grands services que les rendre de la manière dont on les refuserait."
—Sénèque

"Les conseils durs ne font point d'effets; ce sont comme des marteaux qui sont toujours repoussés par l'enclume."
—Hévétius

"Il faut porter son velours en dedans, c'est-à-dire montrer son amabilité de préférence à ceux avec qui l'on vit chez soi."
—J. Joubert

"S'il est vrai que l'on soit pauvre pour toutes les choses que l'on désire, l'ambitieux et l'avaré languissent dans une extrême pauvreté."
—Amyot

"L'ambition est un cheval fougueux qui ne cesse de uer, jusqu'à ce qu'il ait mis son homme à bas."
—Amyot

"L'esclave n'a qu'un maître; l'ambitieux en a autant qu'il y a de gens utiles à sa fortune."
—La Bruyère

"O âme humaine, ta rançon dit ta valeur! Tu vauds ce que tu as coûté, un prix infini."
—Saint-Augustin

"Il y a un spectacle plus grand que la mer, cest le ciel: il y a un spectacle plus grand et plus beau que le ciel, c'est l'intérieur d'une âme."
—Henri Perrey

"Le sort fait les parents, le choix fait les amis."
—Abbé Delille

"Un saint homme n'est pas uniquement un simple bibelot, c'est une force vitale agissant sur son entourage, approuvant ici, condamnant là, indifférent à rien dans le monde excepté à lui-même; sa vie loin d'être un livre fermé est un flambeau lumineux, éclairant tous



Noel Moisan en conte une autre bonne à son camarade Laurent Gervais au cours d'une émission des MONTAGNARDS LAURENTIENS de CHRC présentés le samedi à 9 hres P.M.

ceux qui l'entourent et qui cheminent encore dans les sombres et dangereux sentiers de la vie."
—Mgr O'Connell

"Plus tu vivras, plus tu connaîtras que la lutte la plus âpre dans le monde n'est pas pour l'argent mais pour ou contre les âmes. Je me dis souvent qu'il n'y a pas eu d'époque plus théologique que celle-ci, plus travaillée dans les profondeurs par les courants qui se contrarient ou se côtoient."
—Mirabeau

—René Bazin
"Soyez fermes et non pas opiniâtres; courageux, mais non pas tumultueux; libres, mais non pas indisciplinés; sensibles, mais non pas enthousiastes."
—Mirabeau

LISEZ NOTRE JOURNAL

Lucien Lemire
Agent des Produits "Ful-
ler Brush"
193, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

Docteur
Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
185, rue St-Louis
Plessisville — Tél. 321

A votre service depuis 1911

Tél.: 23

P. RAÏNCHAUD

PLESSISVILLE, P. Q.

5 - 10 - 15

Meubles — Prêlarts — Peinture — Tapisserie
Vitres — Ferronneries

164, rue ST-LOUIS

PLESSISVILLE

Service Electrique

Entrepreneurs-Electriciens

Paul-Emile Laflamme, Prop.

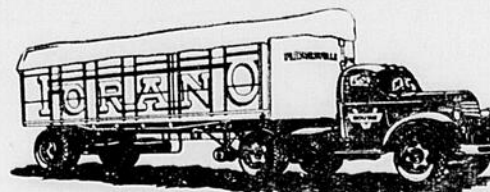
Nous sommes toujours à votre disposition pour vos problèmes d'électricité.
Avons en Magasin tous les Accessoires Electriques.

Consultez-nous.

Rue St-Edouard

Plessisville, P. Q.

(Téléphone 181)



CAMIONS

de une Tonne
à 15 Tonnes

A VOTRE SERVICE

ENDROITS DESSERVIS :

Princeville, Plessisville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Inverness, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand et Ste-Sophie

SERVICE REGULIER DE CES ENDROITS

A MONTREAL TOUS LES JOURS — ALLER ET RETOUR

Voyage régulier à Sherbrooke et Trois-Rivières chaque semaine.

A QUEBEC ET DANS TOUTE LA PROVINCE SUR DEMANDE

SPECIALITE: DEMENAGEMENTS

Toute la Marchandise est assurée à sa pleine valeur contre le Feu, le Vol et les Accidents.

Adresse à Montréal

Shannon Terminal

188, rue Shannon,

Tel.: PLateau 1888.



BOUTIN TRANSPORT Plessisville.

Votre information quotidienne sur la santé

(PRÉPARÉE PAR LA LIGUE
CANADIENNE DE SANTÉ)

5 décembre 1949:

Le ministère fédéral de la Santé et du Bien-Être recommande à chaque ménagère cherchant à obtenir la meilleure valeur pour son argent que le pain approuvé de vitamines B est le meilleur placement. La vitamine B contribue à sauvegarder le corps contre la dépression nerveuse, la lassitude et la perte d'appétit.

6 décembre 1949:

Les coupes de papier et autres récipients hygiéniques ne sont d'aucune valeur s'ils sont manipulés d'une façon contraire à l'hygiène.

7 décembre 1949:

La détente, le repos et un sommeil convenable sont des conditions de la santé.

8 décembre 1949:

Il est souvent plus facile de prévenir les maladies des travailleurs dans l'industrie que de les guérir.

Les employés industriels doivent donc prendre pleinement avantage des sauvegardes et des bénéfices médicaux et hygiéniques qui leur sont procurés. De même, la direction doit s'assurer que ces avantages sont accessibles.

9 décembre 1949:

On ne peut établir des règles rigides pour une existence hygiénique et saine qui conviennent à tous, car il n'y a pas deux personnes absolument semblables. Toutefois il existe des principes de base des lois naturelles de bon sens que tous doivent suivre pour demeurer en santé.

10 décembre 1949:

Aujourd'hui, la plupart des gens connaissent la nature des maladies causées par les lacunes alimentaires et les avantages que retirent en santé et en bien-être ceux qui consomment des repas équilibrés. Toutefois, plusieurs d'entre eux ne veulent pas s'efforcer à faire effort pour rompre avec leurs anciennes

habitudes; ils refusent d'agir sagement, même s'ils savent de quoi il s'agit.

12 décembre 1949:

Il est connu que les jus agissent plus efficacement quand ils sont dilués. D'après le ministère fédéral de la Santé et du Bien-Être, l'eau absorbée en même que les repas n'est pas nuisible, à moins qu'elle ne serve simplement à faire descendre les aliments qui n'ont pas été mastiqués. Cependant l'eau avec les repas ne doit être que juste assez fraîche pour qu'elle soit agréable au goût.

13 décembre 1949:

Six onces de jus d'orange ou huit onces de jus de pamplemousse fournissent à une personne ce que celle doit absorber chaque jour de la vitamine C. Seize onces de jus de tomate donneront le même résultat.

14 décembre 1949:

Les dents sont comme les femmes: si vous les négligez, vous vous attirez des tracas. Gardez vos dents propres et visitez régulièrement votre dentiste.

15 décembre 1949:

Les skieurs désireux de se livrer à leur sport dans des vêtements plus convenables pour la plage de l'été que pour la montagne couverte de neige doivent se souvenir que l'insolation est une véritable brûlure. Oui, tout aussi véritable que s'ils plaçaient leurs mains sur un poêle chauffé à blanc.

16 décembre 1949:

Il est plus hygiénique de laisser la vaisselle et la verrerie dans un plateau que de se servir d'une serviette, évidemment après que ces ustensiles ont été convenablement rincés.

17 décembre 1949:

Le foie, de préférence le foie de porc, une fois par semaine, est indispensable à un régime alimentaire normal.

DOMAIRE SUR LA SANTÉ

(préparée par la Ligue
canadienne de Santé)

Semaine du 4 déc. 1949

Aujourd'hui la plupart des gens connaissent la nature des maladies causées par les lacunes alimentaires et les avantages que retirent en santé et en bien-être ceux qui consomment des repas équilibrés. Toutefois, plusieurs d'entre eux ne veulent pas s'efforcer à faire effort pour rompre avec leurs anciennes habitudes; ils refusent d'agir sagement, même s'ils savent de quoi il s'agit.

Semaine du 11 déc. 1949

Six onces de jus d'orange ou huit onces de jus de pamplemousse fournissent à une personne ce qu'elle doit absorber chaque jour de la vitamine C. Seize onces de jus de tomates donneront le même résultat.

LA SEMAINE NATIONAL
DE SANTÉ
du 29 janvier au 4 février 1950

"NE A QUEBEC"

Par Alain Grandbois

NE A QUEBEC est le titre qu'Alain Grandbois a donné au récit des explorateurs de Louis Jolliet. Cette oeuvre vient d'être rééditée dans la Collection du Nénuphar où elle méritait, à maints égards, de figurer parmi les meilleurs ouvrages canadiens.

En raison du sujet d'abord, qui est la vie et les aventures du plus illustre fils de la vieille cité, premier Canadien de naissance à jouer un rôle capital dans l'exploration de l'Amérique du Nord.

Evoker ces lointains voyages qui vont de la Louisiane jusqu'au Labrador, c'est suivre le cours des fleuves et des rivières aller à la reconnaissance d'un continent. Ici la poésie conduit le lecteur à travers les enchantements d'une nature vierge où l'homme blanc rencontre l'enfant des bois.

L'auteur a historisé ce merveilleux périple d'une remarquable fresque de la Nouvelle-France au dix-septième siècle. On conçoit qu'un tel dessein ne se pouvait atteindre sans une grande information, voire sans érudition. Mais l'auteur, peintre du passé plutôt qu'historien, se garde d'étaler ses sources livresques. Il s'appuie sur des documents certains; mais il est revivifié pour nous; et cette intelligence du passé permet à son imagination créatrice de suppléer heureusement aux déficiences des textes écrits.

Est-ce à dire que le livre de Grandbois soit une biographie romancée? L'auteur s'est prudemment contenté d'écrire, en sous-titre, récit, comme avait fait Louis Hémon pour sa Maria Chapdelaine. Ce qui signifie, je crois, qu'il n'abdique point les droits et les devoirs de la création poétique en face du document.

NE A QUEBEC n'avait pas encore paru au Canada. Publié à Paris, en 1933, chez Albert Messein il n'eut pas dans le public canadien la diffusion que tant de qualités lui méritaient et que lui assure aujourd'hui la Collection du Nénuphar.

NE A QUEBEC est le 7e volume de la collection du Nénuphar. Son parus à date dans cette collection: "Menaud, maître-draveur" de F.-A. Savard, "Poésies" de Nelligan, "Forestiers et Voyageurs" de J.-C. Taché, les Engagés du Grand Portage de Léo-Paul Desrosiers, "Maria Chapdelaine" de Louis Hémon, "A l'Ombre de l'Orford" d'Alfred Desrochers et "le Rêve de Kamal-mouk" de Marius Barbeau.

NE A QUEBEC est un ouvrage de 208 pages, en vente partout et à Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal-1, au prix de \$1.50 (par la poste: \$1.65).

La mère employée dans les briquets n'est pas de véritable stilet, mais d'un composé de cérium et de fer produit par un procédé galvanoplastique.

Cartes Professionnelles

DR RAYMOND CHARRON

Médecin-Chirurgien
PLESSISVILLE — P.Q.

HEURES DE BUREAU:
L'Avant-midi à l'Hôpital
1 hre à 4 hres P.M.
7 hres à 9 hres P.M.

Pas de bureau le dimanche à moins d'urgence
ou sur rendez-vous

Dr Jules Cantin

Médecin - Chirurgien

PLESSISVILLE, P.Q.

HEURES DE BUREAU

9 hres à MIDI — 2 hres à 4 hres P.M.
7 hres à 9 hres P.M.

DR J. A. BLAIS

Médecin Chirurgien
PLESSISVILLE, P.Q.

HEURES DE BUREAU:

10 hres à 11 hres A.M. — — 1 hre à 4 hres P.M.
7 hres à 9 hres P.M.

Bureau de dimanche sur rendez-vous

DR GABRIEL GIGUERE

Médecin-Chirurgien

PLESSISVILLE, — P.Q.

Heures de bureau

10 hres a.m. à MIDI
2 hres p.m. à 5 hres p.m.
7 hres p.m. à 9 hres p.m.

Le dimanche sur rendez-vous

Dr Jean-Louis St-Hilaire

Médecin Chirurgien

PRINCEVILLE — P.Q.

Heures de Bureau:

9 hres à MIDI Hôpital de Plessisville
2 hres à 4 hres P.M.
7 hres à 9 hres P.M.

Pas de Bureau le dimanche à moins d'urgence
ou sur rendez-vous

185, rue St-Louis TEL.: 261

ROBERT MARCHAND

Avocat et Procureur

Heures de Bureau:
Avant-Midi: 9.00 hres à Midi
Après-Midi: 2.00 hres à 5.00 hres
(Excepté le Samedi)

Le soir: Lundi, Mercredi et Vendredi
de 7.30 hres à 9.00 hres

PLESSISVILLE, P. Q.

C. Benoit Chartier

NOTAIRE

B. A. LL. L.

Heures de Bureau
9.00 heures à Midi, tous les jours.
1.30 hres à 5.00 hres tous les jours,
excepté le samedi.

7.30 hres à 9.00 hres, lundi, mercredi
et vendredi seulement
(pas de bureau le samedi après-midi)

185 rue ST-LOUIS Plessisville P.Q.

Chs-Eug. Gosselin

NOTAIRE

B.A. LL. L.

Heures de Bureau:
9.00 hres à Midi tous les jours
1.30 hres à 5.00 hres tous les jours
excepté le samedi

7.30 hres à 9.00 hres, lundi, mercredi
et vendredi seulement
(pas de Bureau le samedi après-midi)

173 rue St-Louis Plessisville, P.Q.

POUR VOS ACHATS DES FETES

Madame Jean-Baptiste Labrie fait part à toute la population qu'elle a acheté, samedi dernier, le 10 décembre, la marchandise du Magasin de M. Norbert Marcoux de Plessisville.

Elle peut donc vous offrir JOUETS de toutes sortes, Porte-Monnaie, Vaisselle, Bibelots, pouvant se présenter comme cadeaux des fêtes.

Le choix est varié et les PRIX TRES BAS. Elle a aussi, comme toujours, son magasin de lingerie et coupons. Le tout au même endroit.

MME JEAN-BAPTISTE LABRIE

Rue St-Charles (Près de l'Hôpital)
Plessisville — P. Q.

Tél.: 4 sonnez 2 grands

A QUEBEC

Entrepôt St-André

203 rue Dupont

Tél.: 3-1428



TRANSPORT GENERAL

Service régulier entre:

Plessisville, Ste-Sophie, St-Ferdinand, St-Jean Baptiste Vianney, St-Pierre Baptiste, Inverness, Princeville, Ste-Julie, Laurierville, St-Adrien D'Irlande.

Départ de Plessisville pour Montréal: Le mardi et le jeudi retour dans la même journée. — Le vendredi: Retour le samedi.

A QUEBEC TOUS LES JOURS

Pour transport général, demandez COTE TRANSPORT, Plessisville, P. Q.

A MONTREAL

Entrepôt à

Montreal Transfer

Terminal

1670, rue William

Tél.: FI-6351

MAISON A VENDRE A PLESSISVILLE

Maison du Docteur Jules Cantin, située sur la rue St-Calixte, près de l'église.

Système de chauffage central à l'huile, planchers de bois dur, garage chauffé, grand terrain.

A vendre immédiatement.

Cause de vente: Acquisition de la résidence de M. J. Alph. Olivier.

A votre service...

PAUL RICHARD

TAXI

Local et Longue distance

155 rue St-Calixte

TEL.: 158

PLESSISVILLE, P. Q.

TEL.: 288

215, rue St-Louis

ANTONIO GINGRAS

ASSURANCES GENERALES

• Vie — Feu — Automobiles — Accidents — Maladies
Plessisville, — P. Q.

Représentant: L'Union St-Joseph de Drummondville
Acquéreur du Bureau d'Assurances
de Roméo Laliberté, depuis le 1er juillet

GEO. DUPONT

Opticien d'ordonnance

163, rue Saint-Louis

167, Saint-Louis

5c 10c 15c

Horloger-Bijoutier

PLESSISVILLE, P. Q.

Heures de Bureau:

A.M. 9 à 12

P.M. 2 à 5

Excepté le Samedi

OPTOMETRISTE

OPTICIEN

Le soir sur rendez-

vous.

Jean-Denis Mauger

B.A.-L. Sc. O.

Spécialiste de la Vue

PLESSISVILLE, P.Q.

TEL.: 188 Rue St-Calixte

Tél.: 170

189, rue St-Louis

Henri Bélanger

(Assurances Générales)

Vie — Feu — Automobiles — Accidents

Nous sommes à votre entière disposition pour vos problèmes d'assurances. Communiquez avec nous.

PLESSISVILLE, — P.Q.

Omer PINETTE

AGENT DE McCORMICK DEERING

pour Plessisville, Lourdes, Ste-Sophie, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand, Vianney et Princeville. Nous faisons la réparation de toutes les machines aratoires. Matériaux de construction de toutes sortes: Gyproc, Ten-Test, Donacanna, Insulboard, Bardeaux, veneer de toute sorte, Portes Mono-Dor et Unik.

Vendeurs autorisés de la peinture "Pittsburgh"

Avons aussi l'agence de la Cie Beatty, tel que bols à eau pour vaches et chevaux, chariots à litière, et installation complète d'étable.

Tél.: 264

Plessisville, P.Q.

MIC et MAC par HAP



... l'installation de "climatisation" du Siège des Nations Unies comportera 2.000 appareils réglables séparément pour assurer une hygiène satisfaisante pour le personnel, recruté sous des climats divers. (Les Journaux)

L'Association forestière des Cantons de l'Est

L'Association Forestière des Cantons de l'Est, dont le but principal est d'intéresser la population à la conservation de la forêt, a fait parvenir à tous les maires des différents comités de la région, la semaine dernière, une résolution, demandant aux différentes municipalités de prendre les moyens pour s'organiser contre les feux de forêts. Voici la teneur de la résolution:

Souhaits du Jour de l'an à Radio-Canada

Le dimanche 1er janvier 1950 à 1h.00 et 1h. 30 p. m. Comme par les années passées, le Réseau Français de Radio-Canada a invité l'Hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, ainsi que le ministre de l'Agriculture, M. Laurent Barré, à offrir leurs vœux de Bonne année à la population.

La revue de l'école des parents

L'Ecole des Parents du Québec est heureuse de vous annoncer qu'à compter de ce mois-ci, elle aura sa Revue officielle intitulée: L'ECOLE DES PARENTS. Cette Revue paraîtra à tous les mois. Elle contiendra les résumés des cours donnés tous les mercredis soirs à Montréal; une consultation sur la morale maritale par M. l'abbé Irénée Lussier; un courrier par M. le docteur et Madame Claude Mailhot. Nous vous rappelons que les Mailhot sont les auteurs du courrier de Radio-Parents. Cet-

NOS FUTURES ETOILES



Doris Provençal, mezzo-soprano de Saint-Hyacinthe, et abramo Carfagnini, ténor de Montréal, seront les prochains concurrents du concours national Nos Futures Etoiles que l'on entendra au réseau Français de Radio-Canada, le soir du Jour de l'an, à 9 heures.

Ste-Sophie

BAPTEME: Marie, Gervaise, enfant de M. et Mme Emilien Marcoux (Marie-Anne Marcoux). Par. et mar. M. et Mme Alfred Marcoux. Porteuse Mme Albert Pelchat. NOUVEAU MARGUILLER: Dimanche le 18 après la grand messe, a été tenue une assemblée des francs tenanciers de la paroisse pour faire l'élection d'un marguillier en remplacement de M. Napoléon Pellerin, sortant de charge M. Wilfrid Dargy a été élu. M. Omer Breton devient marguillier en charge avec MM. Henry Brisson et Wilfrid Dargy, comme marguilliers du banc. VA ET VIENT: MM. et Mmes Wilfrid Béliveau, Honoré Brisson, Henri Lamontagne et leur fillelette Pierrette, M. Wilfrid Bergeron, Mlle Emelia Blais, se sont rendus à Lévis dimanche dernier, afin de rendre visite à M. l'abbé A. Chouinard et aux autres membres de sa famille

Pèlerinage canadien à Rome

A l'occasion de l'Année Sainte, la Fédération générale des Ligues du Sacré Cœur conduira à Rome un groupe aussi nombreux que possible de ses membres et de leurs amis. Ces personnes seront reçues en audience spéciale par le Souverain Pontife. Le pèlerinage est organisé sous le distingué patronage du Provincial des Jésuites du Canada français et il est sous la direction spirituelle du R. P. Philippe Bélanger, S. J., directeur général des Ligues du Sacré Cœur au Canada, dont le bureau est au 1202, rue Bleury, Montréal. La direction technique du voyage a été confiée à l'agence de voyages Cook et, pour l'aller et le retour, la traversée de l'Atlantique se fera à bord des luxueux paquebots "Empress", du Pacifique Canadien.

Pour le départ de Montréal, on aura le choix entre deux dates: le 25 août ou le 1er septembre. Le voyage à travers l'Europe comprendra plusieurs itinéraires, dont l'un comportera un séjour en Terre Sainte. Parmi les endroits visités, il y aura Londres, Paris, Lisieux, Versailles, Lucerne, Milan, Venise, Florence, Rome, Gênes, la Riviera italienne, Monte Carlo, Nice, la Riviera française, Avignon, Lourdes, Lyon, Ars, Paray-le-Monial, etc. Les prix pour ce magnifique pèlerinage varient selon les classes sur les paquebots, première ou touriste, et le choix de l'itinéraire en Europe. Ils sont cependant très avantageux. Il est entendu qu'un directeur technique de grande expérience accompagnera le groupe durant tout le voyage, et veillera sur le confort des pèlerins.

Les concurrents du Jour de l'An

Le dimanche 1er janvier 1950 à 9 heures du soir. Les auditeurs de Radio-Canada ont déjà entendu la moitié des jeunes chanteurs et chanteuses qui ont subi avec succès les auditions privées du concours de Nos Futures étoiles Dimanche, le premier janvier, à 9 heures du soir, on leur présentera les 23e et 24e concurrents: Doris Provençal, mezzo-soprano de Saint-Hyacinthe, et Abramo Carfagnini, ténor de Montréal. Doris Provençal est née à Saint-Hyacinthe, mais elle poursuit ses études à Montréal depuis 1941. Elle a chanté à plusieurs reprises à la radio en plus de donner des récitals, dont l'un à Montréal, il y a moins d'un an. Abramo Carfagnini a abandonné des études d'ingénieur pour se consacrer au chant. C'est dire qu'il entre dans sa nouvelle carrière avec le plus grand enthousiasme. Ses préférences vont pour le moment au répertoire italien, mais il s'intéresse au lieu allemand comme à la mélodie française. Comme toujours, Giuseppe Agostini dirigera l'orchestre de Nos Futures étoiles et l'on entendra aux côtés des concurrents, Louise Roy et Jean-Pierre Comeau.

L'ERE DES DIESELS

Montréal, décembre — Une nouvelle ère dans les chemins de fer canadiens a été inaugurée, récemment, quand le "Continental Limited" du Canadien National a quitté la Gare Centrale pour Winnipeg et la côte du Pacifique, attelé non plus à une locomotive à vapeur, mais à une locomotive Diesel-électrique.

GRELOTS

Et, vous aussi, grelots, vous allez disparaître! Vous qui passiez, jadis, par bandes en dansant. Et dont les refrains clairs attiraient en passant L'aïeul et les petits, curieux, à la fenêtre...

Vous ne danserez plus, dans le moelleux matin Pour annoncer qu'à l'aube une neige nouvelle A rebanchi la route et coiffé la chapelle De tulle virginal et de perles satin.

Mais, en vous écoutant, ce soir, dans la Tempête Que n'osent point braver l'auto ni l'avion, Je reconnais, au pas traînant du postillon, Le sens de votre plainte amère et désuète.

Vous allez devenir inutiles et vieux: On vous délaissera dans un coin d'écuries Jusqu'à ce que quelque acheteur de vieilleries Vous suspende au harnais de son cheval teigneux.

Lors, vous serez déçus; on vous chantera poulle A coup de claque-sous. Car, les nouveaux bourgeois Sont aveugles et sourds aux choses d'autrefois. Et tout, de leur passé, s'oblitére et se rouille.

Grelots, qui ricaniez de Noël aux jours gras, Et marquiez la mesure aux gaités de naguère, Vous êtes démodés et ne vibrez plus guère Qu'aux pieds de Triboulet, Paillasse et Mardi-Gras!

ALPHONSE DESILETS.

Poème inédit adressé spécialement à "La Feuille d'Erable" par l'auteur.

L'Epiphanie... la fête de la lumière

la Lumière. . . . "Lève-toi, resplendis, Jérusalem, car ta lumière est venue, et la gloire du Seigneur s'est levée sur toi". O mon âme médite bien ces paroles de l'Épître, en cette grande solennité de l'Épiphanie. L'Église célèbre aujourd'hui la manifestation du Christ au monde entier. . . . Et toi, ô mon âme, ne te lèveras-tu pas pour participer activement à cette manifestation du Christ de la Lumière, dans le monde? As-tu bien compris jusqu'ici ton rôle dans le Corps mystique du Christ, ton rôle de lumière, puisque tu dois porter la lumière de Jésus partout? As-tu bien compris ton rôle, et cela partout dans le monde, car rien ne doit demeurer indifférent à ta prière. . . . Les âmes perdues à l'autre extrémité de la terre, les âmes des pauvres païens qui attendent de ta vie de prière et de sacrifice leur illumination, les âmes les plus délaissées, au fond des abîmes de ténèbres: as-tu pensé aujourd'hui, à les atteindre, à les soulever sur les ailes puissantes de ta prière? Les Missionnaires qui ont sacrifié leur vie pour rendre témoignage à la vérité et, qui s'épuisent partout dans le monde, et qui attendent aujourd'hui, peut-être, la consolation, le soutien de tes prières, car l'heure se fait pesante, et les conversions retardent, et le corps est las! As-tu pensé, aujourd'hui, à ces milliers et ces milliers de Missionnaires du Christ, et que la prière universelle de l'Église doit sans cesse soutenir? As-tu pensé à leur faciliter leur apostolat par la générosité de tes prières, de tes sacrifices, de tes aumônes, toutes formes de participation active à la vie de l'Église. . . .

As-tu pensé, aujourd'hui, à prier pour le retour des Eglises séparées, pour les hérétiques, pour les pécheurs, pour tous ceux qui ne sont pas dans le bercail du Christ soumis à l'Autorité de Pierre? Il ne faut en oublier aucun, car ta vocation, ô mon âme, c'est d'être témoin du Christ, du Christ total, du Corps mystique, c'est de soulever le monde entier par ta vie d'apôtre, c'est aussi de réparer pour ceux qui oublient de réparer. . . . C'est d'aimer pour ceux qui oublient d'aimer, de prier pour ceux qui oublient de prier, de te sacrifier pour ceux qui refusent au divin Maître le sacrifice de leur vie. . . . Aujourd'hui, en cette fête de la Lumière, pense à tout le monde des âmes sans exception. . . . Demande à Jésus et à Marie qui connaissent si bien les besoins de chaque âme dans l'univers, de combler tes désirs de faire du bien

La revue "Québec-Wallonie"

Plusieurs de nos lecteurs se demandent pourquoi nous ne publions plus les nouvelles Québec-Wallonie. Tout simplement parce que nous continuons la publicité du mouvement dans la Revue Québec-Wallonie qui sortira dans un avenir prochain, le quatrième numéro de la Revue et continuera en A-

Amérique comme en Europe à travailler dans le sens que nous nous sommes tracés. Nous invitons tous ceux qui sont intéressés aux nouvelles internationales des France(s) extérieures à adresser leur correspondance à: "La Revue Québec-Wallonie" a.s M. Maurice Silberstein, case 320, Ste-Marie, Beauce, P.Q.



CONTAGION Chaque fois que vous toussiez ou éternuez, vous risquez de passer votre rhume à quelqu'un. Vous pouvez empêcher la propagation des affections respiratoires en toussant et en éternuant dans un mouchoir de papier que vous jetterez ensuite au feu. Si vous le pouvez, restez chez vous un jour ou deux quand vous avez le rhume.

SIMPLE SECURITS Votre enfant a-t-il été immunisé? L'immunisation offre une protection presque totale contre la diphtérie et la coqueluche, ces tueuses de bébés. Ce service est gratuit aux dispensaires d'hygiène à peu près partout au Canada. Si vous le préférez, votre médecin de famille le fera à bon marché. N'allez pas, par l'absence d'immunisation, risquer la vie de votre enfant. Voyez-y dès aujourd'hui.

à chacune en particulier. . . . Demandez-leur d'être la Lumière de chaque âme. . . . Et qu'en cette Année Sainte, les conversions se fassent nombreuses, et qu'un grand vent de charité souffle sur le monde malade, un grand courant d'amour qui balayera à tout jamais les miasmes des désespoirs dont les systèmes philosophiques qui n'ont pas voulu boire à la Lumière de Jésus ont chargé l'horizon international. . . . Qu'en cette Année Sainte, les Gouvernements aient la sincérité de reconnaître que le monde qu'ils ont voulu dédier sans Dieu a été une lamentable faillite, et qu'il faut ramener le monde fatigué, désaxé, aux pieds du Roi d'amour. . . . Que les peuples se décident de s'aimer d'oublier après de la crèche où l'Amour est couché, toutes leurs divisions, leurs motifs de haine, d'envie. . . . Qu'ils se liguent pour mater les fauteurs de guerre, les trafiquants de vie humaine, les commerçants de conscience. . . . Que les patrons, à la Lumière de cet amour divin, comprennent leur impérieux devoir de donner au monde un exemple de charité, de compréhension, de respect des droits de la personne humaine, et qu'ils prennent (une initiative d'amour qui imite la folie d'amour du Christ), de s'associer leurs employés comme des frères, des frères bien-aimés. . . . Que les employés, près de la Crèche, apprennent la qualité que doit posséder leur soumission à l'Autorité, et qu'ils aiment leurs patrons, qu'ils cherchent par tous les moyens possibles à améliorer l'entreprise. . . . Ah! nous n'en finirions plus d'énumérer tout ce que nous pouvons, tout ce que nous devons demander de grâces, en cette fête de la Lumière, de l'Épiphanie, pour notre pays, pour le monde entier.

NOTES SOCIALES

M. Frank Lafferty M. et Mme Raymond Héon, M. Mme Sylva Bergeron, M. Robert Goddard, M. Yvon Boulanger tous de Montréal, ainsi que M. Emile Garneau de Québec, étaient de passage à Plessisville, mercredi dernier, le 21 décembre, à l'occasion de la réception au Tricot La Salle. M. Mme Emery Auprix de Ste-Hyacinthe ont passé Noël à Plessisville. M. Noël Pelletier de l'Abitibi est venu passer les Fêtes chez ses parents, M. Mme Donat Pelletier rue des érables, à Plessisville. M. Mme Ludovic Garneau de Disraeli ont passé la Fête de Noël chez Mme Alphonse Savoie. M. Mme Roméo Allard de Montmagny ont passé Noël à Plessisville.

terrie et la coqueluche, ces tueuses de bébés. Ce service est gratuit aux dispensaires d'hygiène à peu près partout au Canada. Si vous le préférez, votre médecin de famille le fera à bon marché. N'allez pas, par l'absence d'immunisation, risquer la vie de votre enfant. Voyez-y dès aujourd'hui.

MURTRIER SILENCIEUX L'oxyde de carbone est un meurtrier implacable et silencieux. Des centaines de Canadiens succombent chaque année, dans les automobiles, les garages et à la maison, à ce fléau sournois. En garde contre les tuyaux, les cheminées, les poêles défectueux et les automobiles fermées! L'oxyde de carbone ne prévient pas.

DOLLAR PRODUCTIF La ménagère qui veut en avoir pour son argent ne peut trouver mieux que le pain à vitamine B Approuvé-Canada. La vitamine B contribue à protéger l'organisme contre la tension nerveuse, la fatigue et le manque d'appétit. Il vaut mieux que le pain soit bien enveloppé dans du papier ciré, et conservé dans un réfrigérateur ou une boîte à pain ventilée.

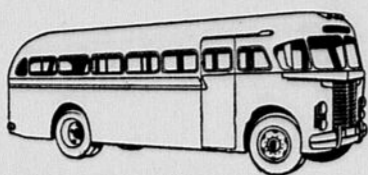
POUSSINS BRAY Les Couvoirs BRAY ont un dépliant intitulé "Comment faire plus d'argent avec les poussins que vous vendez". Cette brochure sera expédiée à quiconque en fera la demande. Commandez vos poussins maintenant pour livraison à bonne heure. Les Couvoirs ont quelques sujets pour livraison immédiate. Communiquez avec nous et nous vous donnerons tous les détails. Voyez nos agents:

Médéric Breton Plessisville Léon Desharnais Princeville.



Les richesses de la forêt laurentienne.

Service Express direct pour Montréal



De Ste-Anastasia — Plessisville
A Montréal (Tous les Jours)

	Tous les Jours A.M.	Tous les Jours P.M.	Dimanche et Fête seule- ment P.M.
Ste-Anastasia	8.25		4.25
Plessisville	9.00	5.00	5.00
Montréal	12.15	8.15	8.15

DE MONTREAL A PLESSISVILLE et STE-ANASTASIE
(excepté Samedi et Dimanche)

	Tous les Jours A.M.	Tous les Jours P.M.	Samedi p.m. Seulement	Dimanche p.m. Seulement
Montréal	9.30	5.30	1.30	8.30
Plessisville	1.15	8.45	4.45	11.30
Ste-Anastasia	1.50	9.20	5.20	12.05

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS

Ste-Anastasia: Napoléon Isabelle Téléphone 235 sonnez 22
Lyster: Hôtel Lyster, Téléphone 4, sonnez 3
Ste-Julie: E. Beaudoin, Hôtel, Téléphone 22
Laurierville: H. Lemieux, Rest. Téléphone 21
Plessisville: Terminus Central, Téléphone 305
Princeville: E. Mailhot Téléphone: 25

Montréal: Café Dinel, 1296 rue St-Christophe,
TEL.: M.A. 0306

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les
Autobus de St-Ferdinand, Black Lake et Thetford-Mines.

Pour renseignements supplémentaires
consultez votre agent local ou communiquez avec

AUTOBUS DAVELUYVILLE, ENR.

Provencher et Bradette, Props.
DAVELUYVILLE, P. Q.

GRANDE VENTE A REDUCTION

Escompte de 10% sur toutes marchandises
Escompte de 20% et plus sur les Chapeaux
Aussi, un lot de Chapeaux, pour dames
et enfants, à \$1.00

MADAME M. L. LATULIPPE

Au 2ième étage chez Willie Vaillancourt, Taxi
145, rue St-Louis
PLESSISVILLE, P.Q.

QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU...

au Magasin Robert à Plessisville

Les personnes qui compléteront chez-nous des achats
POUR UN MONTANT de \$25.00 spécifié sur une carte
que nous leur donnerons à cette fin, recevront en retour
une somme de \$2.00 en argent.

Ces conditions sont pour toutes nos lignes en magasin.
Prenez votre carte immédiatement
Et n'oubliez pas de la faire poinçonner à chaque
achat que vous ferez chez-nous.

MAGASIN ROBERT

Rue St-Calixte
Plessisville, — P.Q.

A L'OCCASION DES FETES...



Monsieur Antonio Bellemare,
Bijoutier, tient à souligner à l'at-
tention du public qu'il a actuelle-
ment en magasin un choix considé-
rable de bijoux et cadeaux de toutes
sortes... tels que:



Coutellerie Crayons Plumes etc. Argenterie Verrerie Vaisselle
Montres Bagues Bracelets

Il a présentement en stock les superbes bagues à diamants "JODOIN" seules
bagues qui peuvent être vendues COMPTANT ou à crédit sur Plan Budgétaire, soit
10% comptant, balance en 24 paiements.

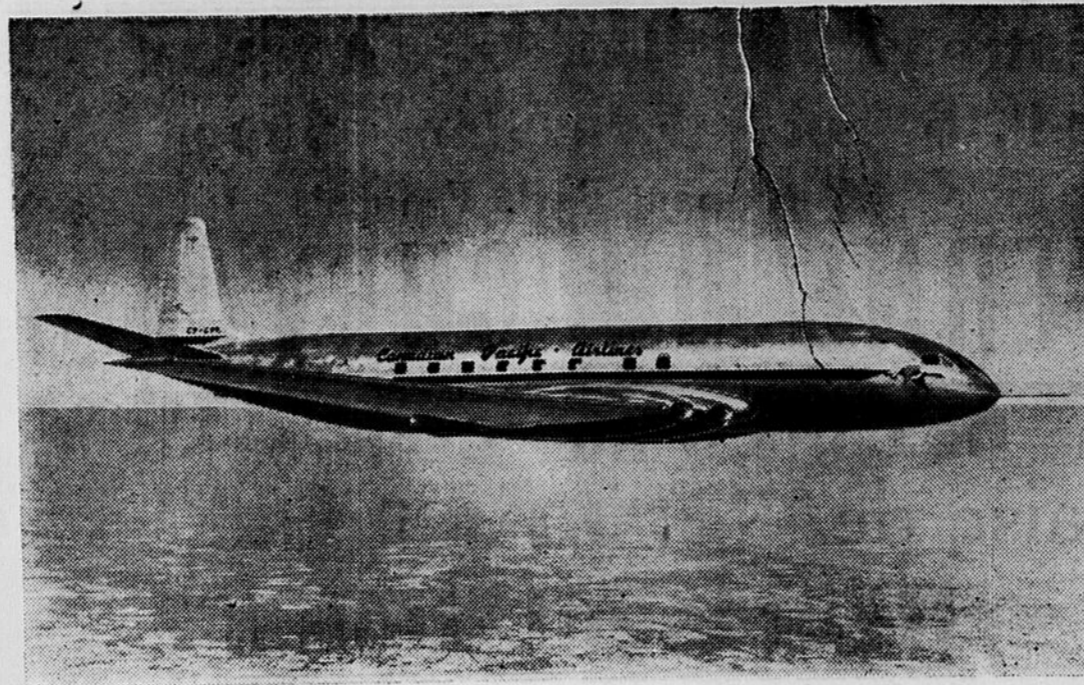
A l'occasion des fêtes, M. Bellemare fera tirer au sort une magnifique montre
"Mercury" d'une valeur de \$50.00. Chaque achat à son magasin vous donnera un bil-
let gratuit sur ce tirage. De plus, un billet additionnel vous sera donné sur chaque dol-
lar (\$1.00) d'achat. Le tirage aura lieu le 31 décembre.

ANTONIO BELLEMARE

153 rue St-Louis,

TEL.: 296

Plessisville, P. Q.



Les C.P.A. achètent deux aérobus à jet — Les services aériens du Pacifique Canadien
viennent de placer une commande, auprès de la firme anglaise De Havilland, pour la
construction de deux aérobus à réaction de modèle Comet, tel qu'illustré, qui seront affectés
au service trans-pacifique Vancouver, Tokio, Hong-Kong. Premiers appareils du genre à
être achetés par une compagnie aérienne en Amérique, ils seront livrés aux Canadian Pa-
cific Air Lines en 1952. Ces quadrimoteurs à 48 passagers effectueront l'envolée Vancou-
ver-Tokio, qui est de 4,700 milles, en 10 heures à la vitesse de 500 milles à l'heure, tout en
s'arrêtant deux fois pour refaire le plein d'essence.

A Radio-Canada

MONTREAL, le 16 décembre —
Un Canadien qui construisit son
premier émetteur de radio en 1912
est devenu aujourd'hui le premier
Directeur général des Services tech-
niques de la Société Radio-Canada.
Il s'agit de M. Gordon de Montréal,
dont la nomination a été annoncée
par M. Augustin Frigon, Directeur
général. M. Alphonse Ouimet, é-
galement de Montréal, une autorité
reconnue en télévision, lui succède
comme ingénieur en chef de Radio-
Canada.

La nomination de M. Olive mar-
que une étape dans l'histoire de la
Société et de la radio nationale au
Canada. Elle survient à un moment
où la Division du génie se prépa-
re à ajouter la télévision aux pro-
grès qu'elle a accomplis dans le
domaine de la radio sur ondes
moyennes et courtes, ainsi qu'en
fréquence modulée.

Sous la direction de M. Olive
les ingénieurs de Radio-Canada se
sont acquis une réputation univer-
selle, notamment par suite de l'ins-
tallation des émetteurs d'ondes cour-
tes du Service international de
Radio-Canada à Sackville, Nou-
veau-Brunswick, dont le rendement
est parmi les meilleurs au monde.
M. Olive a été l'âme dirigeante
du développement technique de la
radio nationale au Canada depuis
1933 alors qu'il entrerait au service
de la Commission canadienne de la
radiodiffusion qui, trois ans plus
tard donnait naissance à Radio-
Canada.

A cette époque, la radio nationale
n'avait que trois postes d'une puis-
sance de 500 watts. Aujourd'hui
Radio-Canada, dont M. Olive était
l'ingénieur en chef, dispose de 44
postes de radio dont sept de 50,000
watts, 11 de moindre puissance,
cinq postes FM, trois postes à on-
des courtes nationales (sans com-
pter les deux puissants émetteurs
d'ondes courtes qu'elle dirige au
nom du gouvernement) et 18 sta-
tions de relais qui desservent les
auditeurs dans les régions isolées.

Toujours sous la direction de M.
Olive, Radio-Canada a également
construit des studios dans six cen-
tres de production intensive à tra-
vers le Canada et quelques-uns de
moindre importance à cinq autres
endroits.

A l'heure actuelle, M. Olive dirige
l'installation technique la plus com-
pliquée qui ait encore été entreprise
au Canada: L'Edifice Radio-Can-
a. Ce centre radiophonique, qui se-
ra le plus important du pays, per-
mettra à Radio-Canada de diffuser
des programmes sur trois réseaux
nationaux, ainsi que vers l'Euro-
pe, l'Amérique du Sud, l'Asie, l'A-
frique et l'Australie. De recevoir
des programmes de divers endroits
du Canada et des Etats-Unis, et,
si nécessaire, d'enregistrer des émis-
sions de tous genres. Le tableau de
commande centrale à lui seul sera
plus considérable que celui de Ra-
dio City à New-York. De plus, M.
Olive dirige activement les prépa-
ratifs techniques de l'instauration
de la télévision, avec le concours
du nouvel ingénieur en chef, M.
Alphonse Ouimet.

M. Ouimet, qui est originaire de
Montréal, a fait ses études primai-
res à l'Académie Querbes (Outre-
mont), secondaires au Collège Ste-
Marie et universitaires à McGill.
Gradué en 1932, il entra au service
de la Canadian Television Limited
à titre d'ingénieur en recherches.
Deux ans plus tard, il devait occu-
per la même poste auprès de la
Commission canadienne de la radio-
diffusion, qui, en 1936, s'est trans-
formée en la Société Radio-Canada.
En 1941, il devenait ingénieur
en chef adjoint du réseau national.
Enfin, il y a quelques mois à
peine, il était nommé Coordonna-
teur de la télévision, poste qu'il
continuera d'occuper conjointement
avec celui d'ingénieur en chef.

AU "THEATRE FORD"

La prochaine pièce à l'affiche du
"Théâtre Ford" — à l'émission du
jeudi 5 janvier — est d'origine
hongroise et fut adaptée au thé-
âtre français par Denys Amiel. In-

Maisons à Vendre deux logis

A divers endroits, à Ples-
sisville. Logement disponible
immédiatement pour ache-
teur. Conditions spéciales
pour acquéreur sérieux.
Aussi LOGIS A LOUER.

H. Bussières
20, rue St-Judes
Plessisville, P.Q.

Quand vous désirez
un Taxi...
Appelez
TAXI

VAILLANCOURT
Tél. 201

Plessisville, P. Q.

THEATRE PRINCESS

Dimanche, Lundi: 1er et 2 janvier
Reda Caire et Mona Goya, dans:
VOUS SEULE QUE J'AIME

Aussi: Sujets courts

Mardi, Merc. Jeudi: 3, 4, 5 Janvier
Film entièrement parlé français
LA MADONE AUX DEUX VISAGES

Version française de "Madona of the Seven Moons"

Vend. Samedi: 6, 7 janvier
Venez voir un superbe film musical en couleurs
qui vous captivera.

TAKE ME OUT TO THE BALL GAME

avec Esther Williams, et Frank Sinatra
C'est un grand succès américain

Dimanche, Lundi: 8 et 9 janvier
Alida Valli et Trumiati, dans

EUGENIE GRANDET

La belle artiste Alida Valli vous émouvra comme
elle l'a fait dans "Les Deux Orphelines"
Aussi: Sujets courts

Mardi, Merc. Jeudi: 10, 11, 12 Janvier
9 GARCONS, 1 COEUR

avec: Edith Piaffe et les Compagnons de la Chanson
Très beau film musical qui vous plaira.

Vend. Samedi: 13 et 14 janvier
Alan Ladd, Veronica Lake et William Bendix, dans

LA CLEF DE VERRE

C'est un film de William Bendix... Ce qui veut dire
un film captivant...

BIENTOT...

FABIOLA

dans son troisième mois à Montréal.

Représentations: Tous les soirs
à 8.15 hres, excepté le Samedi
LE SAMEDI SOIR: Deux Représentations:
à 7.15 et 9.15 hres P.M.
DIMANCHE: Trois Représentations:
à 2.30 p.m. — 7.15 et 9.15 hres p.m.

titulée "Cette nuit-là..." c'est le
récit d'une tragédie qui survient
soudain dans une grande concier-
gerie de Budapest; un acteur célè-
bre est assassiné et les recherches
policieres mettent à jour un dra-
me, jusque là insoupçonné, d'une
bouleversante humanité.

Les principaux interprètes de
l'adaptation radiophonique seront:
Sita Riddez, Jacques Auger et Hen-
ry Deyglun.

"Le "Théâtre Ford", commandité
par la compagnie Ford du Canada
est radiodiffusé chaque jeudi soir,
de 9 h. à 10h. par le réseau fran-
çais de Radio-Canada.

FAIRE-PART DE NAISSANCE

M. Mme André Béliveau (Thé-
rèse Gamache) de Plessisville, ont
le plaisir de vous faire part de la
naissance d'un fils, né le 8 décem-
bre et baptisé sous les prénoms
de: Joseph, Rosaire, Réal, Parrain
M. Rosaire Béliveau, mar. Margue-
rite Paincaud, Porteuse Mlle Ma-
rie-Jeanne Béliveau, tante de l'en-
fant.

Nouvelles de St-Ferdinand

Bienvenue à la gente écolière
qui nous arrive pour les belles va-
cances de Noël et du jour de l'an.
Espérons qu'ils seront gratifiés de
belles bordées de neige afin qu'ils
s'adonnent à tous leurs sports favo-
ris.

A tous les lecteurs de "La Feuil-
le d'Erable" la correspondante de
St-Ferdinand offre ses vœux de

PERDU

Un papier de valeur, recomman-
dant Madame Arthur Robin à la
générosité publique e signé par M.
l'Abbé Térealut, curé de Manseau,
a été perdu à Plessisville le 22 dé-
cembre dernier, à partir du Maga-
sin Fournier & Grégoire, Enr. rue
St-Louis, au Terminus.

Bonheur et Prospérité.
"Petite année à peine éclosé
Enfant de mystère vêtu

Dis-moi dans ta menotte rose
An neuf, que nous apportes-tu?
Théodore Botrel.

SPECIAL DE LA SEMAINE...

BAS NYLON, de toutes les pointures, rég. \$1.49

POUR \$1.29

MADAME RENE ROY

154, rue Des Erables, (près de Savoie)
Plessisville, — P. Q.

VOYAGES SPECIAUX A L'OCCASION DES FETES

Afin de donner un meilleur service à sa clientèle et d'accueillir la population
en général, MM. Provencher & Bradette propriétaires de "Autobus Daveluyville, Enr."
organisent pour le temps des fêtes des voyages spéciaux. Voici l'horaire des départs.

Départs de Plessisville
les 24 décembre et
le 31 décembre
9.00 Hres A. M.
1.30 Hres P. M.
5.30 Hres P. M.

Départs de Montréal
le 24 décembre
et le 31 décembre
9.30 Hres A. M.
2.00 Hres P. M.
5.30 Hres P. M.

Départs de Plessisville
les 26 Décembre 1949 et
le 2 Janvier 1950
9.00 Hres A. M.
5.00 Hres P. M.
9.00 Hres P. M.

Départs de Montréal
les 26 Décembre 1949 et
le 2 Janvier 1950
9.30 Hres A. M.
8.30 Hres P. M.

NOTEZ BIEN: Les départs et les arrivées correspondent avec les départs et les arri-
vées de l'Autobus Plessisville - Thetford Mines.

AUTOBUS DAVELUYVILLE, ENR.

Provencher & Bradette, Propriétaires.

DAVELUYVILLE, P. Q.

Au Théâtre COLONIAL --- A PLESSISVILLE
Jeudi - et - Vendredi, 5 - et - 6 Janvier - Super Spécial En Couleurs
 Entièrement Parlé Français

LA TAVERNE DU CHEVAL ROUGE

Avec: Yvonne De Carlo, - Rod Cameron - - Andy Devine
 Version Française de: **"Frontier Gal" En Couleurs**
Représentations:

Jeudi, 5 Janvier
Soirée: 7.15 - et - 9.15 hres P. M.

Vendredi, 6 Janvier (Fête des Rois)
Matinée: 2.30 h. Soirée: 7.15 et 9.15h .p.m.

Funérailles de Mme Gédéon Langlois à St-Ferdinand

Mardi, le 6 décembre, avait lieu à St-Ferdinand les funérailles de Mme Gédéon Langlois. Après le service la dépouille mortelle fut exposée à l'Hôpital St-Julien pour attendre l'arrivée de son fils M. Gédéon Langlois ainsi que Madame Gédéon Langlois et leur fille Mlle Écécile, de Saskatchewan. L'inhumation eut lieu samedi, le 10 décembre, à 9 heures, après un Libera chanté à l'église paroissiale.

On y remarquait: ses fils: MM. Gédéon, Wilfrid, Alphonse et Omer. Ses filles: Mme Georges Dubois (Marie-Louise) Mme Valère Marcoux (Marie-Anne) Madame Odina Garneau (Marie-Anne) Mme Valère Morin (Marie-Ange). Ses belles-filles: Mme Gédéon Langlois (Clarina Pinet) Mme Wilfrid Langlois (Cora Blondeau) Mme Alphonse Langlois (Léda Pinet) Mme Omer Langlois (Florence Fréchette) Mmes Albert Langlois.

Ses gendres: MM. Valère Marcoux, Odina Garneau, Valère Morin. Ses sœurs et beaux-frères: M. et Mme Cyrille Marcoux, Pierre Provencal, Albert Binet de St-Ferdinand, M. et Mme Joseph Dupuis, de Victoriaville, Mme Alfred Alain de Manchester; ses frères et belles-sœurs: M. et Mme Francis Dubois M. et Mme Jos. Dubois, de Black-Lake, Gédéon Dubois, M. et Mme Jos. Dubois de Black Lake, Gédéon Dubois et Alphonse Dubois de Pontex, Saskatchewan. Elle laisse également 63 petits-enfants et 11 arrière petits-enfants. M. et Mme J.

Décès de Mme Zoel Béliveau à Plessisville

Le 18 décembre à Plessisville, est décédée chez sa sœur Mme Napoléon Giguère, Dame Lumina Skelling veuve de Zoel Béliveau. Elle était âgée de 79 ans.

Elle a été exposée à la résidence de M. Napoléon Giguère. Elle laisse dans le deuil: Ses frères: M. Charles Skelling de East Angus, M. Alfred Skelling de St-Rosaire, M. Joseph Skelling de Rivière Bleue; Ses sœurs: Mme Clovis Demers (Rébecca) de St-Norbert, Mme Napoléon Giguère de Plessisville.

Ses funérailles eurent lieu à Plessisville, mercredi matin, le 21 décembre à 9 heures. La croix était portée par M. Rosaire Nadeau. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient: MM. Armand Giguère, Napoléon Skelling, Wilfrid Caouette, Mérield Blondeau Henry Giguère, Hervé Nadeau tous neveux de la défunte.

"La Feuille d'Erable" offre à la famille en deuil ses sincères condoléances.

Garneau de Hull, M. et Mme Jean Garneau, de Victoriaville, Mlles Denise, Madeleine, Danielle Garneau, Michel et Gabriel Garneau Bertrand Langlois, Camille Langlois, Adrien Langlois, Marcel Dubois, Lauréat Marcoux, Marylene Langlois, Fernande Langlois, M. et Mme Henri Leblanc de St-Louis, Rev. Frère Denis de L'Islet; Mlle Constance Langlois de Plessisville.

Parmi les amis on remarquait: M. Gédéon Marcoux, Mlle Jeanne d'Arc Marcoux, Mme L. A. Fréchette, M. Eddy Fréchette, M. Elzéard Fortier, Andrew Pidgeon, John Pidgeon, Mme Fernand Béliveau, M. et Mme Roger Paradis, MM. Jos. Bourque, Georges Bourque, J. A. Olivier, Wilfrid Boule de Plessisville; Mme Henri Dusseault, M. et Mme Napoléon Morn, Mme Donat Vaillancourt de Black Lake, MM. Jos. Roberge, Alphonse Roberge, Albert Langlois, Damase Larose, Lucien Larose, M. et Mme Fernand Côté, Noé Simonneau, Joseph Vaillancourt, Jos. Nadeau, Mme O. Cullen, M. Emile Laframboise, Mlle Lucienne et Georgette Dubois, Mme Albert Dubois, M. et Mme Alcide Grégoire, Jos. Fréchette, Th. Blondeau, Réal Cullen, M. et Mme Gédéon Faucher, Jos. Langlois, Elzard Roberge, Dr. J. P. Lamontagne, Lorenzo Laroche, Omer Labonté, Mme Théod. Brochu, Mme Jos. Gosselin, Mlle Alice Gosselin, Mlle Rose-Anne Martineau, Mlle Emélie Leconte, M. et Mme Simeon Boissonneault, M. et Mme Elise Paquet, Mme Clarence Paquet, Frs. Leblond, etc., etc.

"La Feuille d'Erable" réitére à la famille en deuil ses sincères condoléances.

Funérailles de M. A. Brulé

(suite de la page 1)

Plessisville, Mme Ludger Camiré de Californie, Mlle Lucile Brulé de Plessisville, Mme Roland Bellefeuille de Victoriaville, Mlle Anonciade Brulé de Plessisville; Un frère M. Léopold Brulé de Montréal; Une sœur: Rév. Mère St-Amédée de Nicolet; Ses gendres: M. Hervé Mailhot de Plessisville, M. Ludger Camiré de Californie, M. Roland Bellefeuille de Victoriaville; Ses belles-filles: Mme Arthur Brulé (Marie-Rose Messier) Mme Denery Brulé (Eva Chouinard) Mme Aimé Brulé (Yvonne Bergeron) Mme Alphonse Brulé (Rachel Dubois); Ses petits-enfants: Maurice Jeannette (Bernadette) Sr. St-Luc de Burlington, Vt. Laurette, Rita, Cécile, Noëlla Brulé de Barré Vt. Sr. Laurianne Noviciat des Srs de la Charité de Québec, Laurent, Denis, Marcel Mailhot de Plessisville, Mariette et

ses oeuvres.

M. le Curé à son tour, dit qu'il lui fait toujours plaisir de venir au Tricot La Salle. Toutefois, mon plaisir n'est certainement pas moindre aujourd'hui car je savais que vous étiez orphelins depuis un mois et que j'étais anxieux de revoir M. Héon à son retour d'Europe. Aussi, il me paraît en parfaite santé et ses premières paroles me portent à croire qu'il en est revenu charmé, surtout de son séjour à Rome où il a eu une audience spéciale avec le Saint-Père. J'en sais quelque chose, car j'ai eu moi-même le privilège de me prosterner auprès de Benoît XV.

Pour terminer M. le Curé félicita les dirigeants du Tricot La Salle pour la belle marque d'attention qu'ils témoignent à leurs employés. De telles manifestations ne peuvent que porter de bons fruits. Il souhaite la présence des tout petits et souhaite que la bonne entente et l'harmonie continuent de progresser dans cette industrie. Aussi, il n'oublie pas de remercier M. Héon pour le beau chèque qu'il vient de lui donner. "J'emploierai cet argent, dit-il, pour des moins favorisés que vous".

Après le départ de M. le Curé le "Père Noël" distribua de nombreux cadeaux aux directeurs, aux employés et à leur épouse, de même qu'à leurs enfants.

Tout le personnel féminin reçut un magnifique cadeau consistant en une superbe parure de cou en perles satin ainsi qu'un bracelet assorti. Les hommes pour leur part eurent un album "Ranson". Mlle Thérèse Latulippe fut gratifiée d'un service de toilette tandis que M. André Béliveau reçut une ma-

gnifique trousse de voyage. On donna à Mlle Thérèse Gingras une baguette avec pierre de naissance et à Madame Beauchesne, un service de plume et crayon.

Pour leur part les employés offrira à M. J. L. Héon trois riches cadeaux: un service en argent pour fumeur, un index automatique de bureau et un thermos de luxe.

MM. Garneau et Boulanger reçurent chacun une serviette en cuir de haute qualité.

La réunion se termina par un succulent goûter préparé aec soin par Madame Ovidia Bureau.

Actuellement, alors que l'on souhaite de toute part une meilleure compréhension des devoirs des dirigeants aussi bien que ceux des dirigés, nous ne pouvons nous empêcher de constater que des réunions analogues ne peuvent que cimenter davantage les liens d'amitiés entre patrons et ouvriers.

C'est tout à l'honneur du Tricot La Salle et nous les en félicitons chaleureusement.

Espérons que l'on verra encore longtemps se continuer cette belle fête traditionnelle.

Jean-Paul HOUBE

Echos de l'E. S. S. E.

(suite de la page 1)

Rouillier, élève de la 12e année se fit l'interprète de tous les élèves dans une adresse tout empreinte d'affection filiale. Une sérieuse missionnaire intitulée: "Une sérieuse de Pêche" fut le numéro principal de la fête. Les rôles furent joués par quatre élèves de la 4e A: Y. Barthel, J. G. Grondin, R. Gingras, C. Carignan et trois élèves du Cours Supérieur, R. Proulx, G. Bergeron et R. Vail-

lancourt.

M. le Curé témoigna ensuite sa joie de se trouver parmi les jeunes de son bercail, et il captiva son jeune auditoire par de parternels conseils surtout en ce qui regarde nos devoirs envers notre S. Père le Pape et ses représentants parmi nous.

Cette fête tout intime se termina par le chant à N. D. du Canada. Les divers chants furent accompagnés au piano par R. Proulx et

B. Landry, tous deux élèves de la 12e année.

Résultat du Tirage

(suite de la page 1)

Mme L. Philippe Dickner avait vendu le billet.

Les Filles d'Isabelle de Plessisville remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu les encourager.

ELLE SE GUERIT

La tuberculose prend du temps à guérir, mais elle n'en est pas moins curable. Plus on découvre le mal et commence la cure de bonne heure, moins il faut de temps pour redonner au malade santé et force. Vous pouvez, par des radiographies périodiques et gratuites des poumons, vous prémunir contre cette maladie.

Splendide Réception au Tricot

(suite de la page 1)

Mlle Thérèse Latulippe, chef du personnel féminin à Plessisville et Jean-Paul Houde directeur de "La Feuille d'Erable" et Madame Houde.

En prenant la parole M. J. L. Héon remercia la Providence d'avoir le privilège de présider la réunion de cette année et souligna à l'endroit de M. le Curé tout le plaisir qu'il éprouve de voir à la fête malgré le surcroît d'ouvrage qu'il a à l'approche du grand jour de Noël.

Nous invitons nos lecteurs à lire dans d'autres colonnes de notre présente édition, le discours que M. Héon prononça à l'occasion. Et pour terminer il présenta à M. le Curé un chèque substantiel, pour

HEUREUSE ANNEE . . .

A l'occasion de la Nouvelle Année qu'il me soit permis d'offrir à tous mes Clients et amis les Meilleurs vœux de

Joie Santé Bonheur

Puisse l'année 1950, apporter à tous la réalisation de leurs plus chers désirs.

WILLIE LECLERC

FERRONNERIE et Matériaux de Construction en général Service et Qualité. Rue St-Laurent

Plessisville, P. Q.

Bonne, Heureuse Année



A votre service depuis plus de 25 ans.

GEO. DUPONT

Bijoutier - Horloger 167, rue St-Louis, Plessisville, P. Q.

A l'aurore de 1950 . . .

Dans quelques heures 1949 fera place à 1950.

C'est alors que l'on souhaitera à tous ceux qui nous sont chers les meilleures choses.



Acceptez les nôtres dès maintenant.

Que l'année 1950 soit pour tous
SAINTE et PROSPERE

Nous avons encore à vous offrir de magnifiques suggestions pour le Jour de l'An, pouvant servir comme cadeaux. Prix raisonnables. Venez nous voir.

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

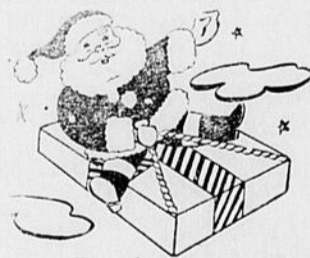
(Docteur C.A. Gilbert)

169, rue St-Louis,

TEL.: 147

Plessisville — P. Q.

POUR LE JOUR DE L'AN



Nous avons encore UN TRES BEL ASSORTIMENT de robes de dernière création que nous pouvons vous offrir pour la grande fête du Jour de l'An.

Les modèles que nous avons présentement sont des plus variés et à la portée de toutes les bourses.

De plus nous avons toujours en Magasin Lingerie en général, Costumes les plus nouveaux, Fourrures, etc. Spécialité: "Brassière Jouvence".

Nous vous invitons à visiter notre magasin avant la fin de l'Année. Que vous achetiez ou non il nous fera grand plaisir de vous étaler la belle marchandise que nous avons.

Nous souhaitons à tous nos Clients et Amis
 une Année Heureuse et Prospère

NOUVEAUTES "LA - TULIPE"

Angle des rues St-Edouard et Ste-Marie.

TEL.: 204

Mlle Thérèse Latulippe, Prop.

Plessisville,

P. Q.

Au Théâtre Colonial -- A PLESSISVILLE
Vendredi, et - Samedi, - 13 et - 14 - Janvier -- Grand Spécial - En Couleurs
 Entièrement Parlé Français

LE BAL DES SIRENES

Avec: Esther Williams Red Skelton Harry James et Xavier Cugat et leurs Orchestres
 Version Française de: **"Bathing Beauty" en Couleurs**